



Bellpuig

REVISTA QUINZENAL
Nº 819- ANY XLIX
Artà, 23 d'octubre de 2009 (2 €)



La nit del
24 al 25
d'octubre,
canvi d'hora:

les tres seran les dues



Aparatós accident al creuer Sos Monjos Santa Margalida

Foto: M. Franco



**Després de 39 anys, Francesc
Vicens nou capellà artanenc**



**Acte de la lliçó inaugural de
l'escola de música**

agenda

Revista quinzenal

Núm. 819, 23 octubre 2009

Redacció i Administració:

Rafel Blanes, 10 - Artà. Apartat n° 96
Tel. i Fax 971 835 033
(contestador automàtic)

E-mail: revistabellpuig@telefonica.net

Dipòsit legal: PM 57-1969

Imp.: Tirrena S.A. (Manacor)

c/ Pintor Gris, 2 tel. 971 555 212

Redacció:

Antoni Amorós, Guillem Bisquerra,
Rafel Carrió, Antoni Esteva, Lluís Gili,
Pere J. Llull, Rafel Pérez.

Col·laboradors:

Guillem Amorós, Joan Caldentey,
Cristòfol Carrió, J. José Cladera, David
Escanellas, Joan Martí.

Administració i publicitat:

Guillem Bisquerra.
609 957402

Repartidor:

Jaume Terrassa
660 860 188

Bellpuig no es responsabilitza del contingut dels articles que van firmats. No garanteix la publicació d'originals no demanats ni es compromet a donar-ne explicacions. També és reserva el dret a extractar-los.

Bellpuig surt dos cops cada mes llevat dels extres de Sant Salvador i de Nadal.

CENTRE DE SALUT

Tels. 971 835001. Cita prèvia: 902 079079

AMBULÀNCIES: Manacor: Tel. 971 554075

CENTRE MÈDIC.- Av. Ferrocarril, 2 - Tel.

971 835221. (Imeco i Novomedic).

Revisió carnets de conduir: Dimecres de 12 a 15

DENTISTES:

* Antònia Puigserver, Tel. 971 835735.

* Margalida Massanet, Tel. 971 835385

* Guillem Roser, Tel. 971 835514

SERVEIS VETERINARIS:

* Veterclinic, Tel. 971 836883 - 971567474,
639306390

POMPES FUNEBRES:

* Artanenques: (Tels. : 971 829 260 i 617 392
929)

TAXIS: M. Jaume 639524310, J. Palou

609675970, J. Esteva 667481133, Bonnin
657816060/971589375.

SERVEIS RELIGIOSOS:

Misses:

-Dies feiners: Centre 19,30 h. de dl a dj, els
divendres a la Residència. Convent 19 h.

-Dissabtes: Esglesieta 18,00 h, Convent 19 h.
i Parròquia 19'30 h.

-Diumenges i festius: Convent 11 i 19,00 h,
Parròquia 12 h., Sant Salvador 17 h.

Funerals: a les 19,30 h.

Despatx parroquial: Al Centre Social: dill. i
dim. de 20,00 a 21,00 h.

FARMÀCIES:

Pl. Marxando, tel. 971 836524

C. Despuig, tel. 971 836536

Farmàcies de guàrdia dels següents caps de setmana

TRANSPORT PÚBLIC:

Autocars

971 550730

<http://www.infomanacor.com/aumasa/>

Tren

971 177777

http://tib.caib.es/terrestre/horaris_renfe.htm

24 i 25 d'octubre de 9 a 22.30: Fcia. Ladaria.

Pl. Marxando (Artà)

31 i 1 de novembre de 9 a 22.30: Fcia Cirer

C/ Sa Pedruscada núm. 9 (Cala Rajada)
971819133

Reforç 31 d'octubre 9 a 13.30 i de 18 a 20:

Fcia. Ladaria. Pl. Marxando (Artà)

7 i 8 de novembre de 9 a 22.30: Fcia Aguiló-

Sancho Pla d'en Cosset 4 (Capdepera)
971563395

Reforç 7 de novembre de 9 a 13.30 i de 18

a 20: Fcia. Salom. C/Del Cardenal Despuig
(Artà)

CLÍNQUES D'INTERÈS:

Hospital de Manacor: 971 84 70 00

Son Dureta: 971 175000

Hospital de Son Llatzer: 971 20 20 20

Hospital General: 971 728484

Hospital Joan March: 971 613025

Hospital Sant Joan de Déu: 971 265854

Hospital Psiquiàtric: 971 761612

Policlínica Miramar: 971767000 971 767 500

Clínica Femenia: 971 452323

Clínica Juaneda: 971 731647

Clínica Palma-Planas: 971 918000

Clínica Rotger: 971 448500

Clínica Verge de la Salut: 971 175656

Creu Roja: 971 751445

Mutua Balear: 971 716546+971 715805

COLÒNIA DE SANT PERE

Dispensari: Tel. 971 589297.

Farmàcia: C/ Major de la Colònia, 28

Tel. 971 589262

Oficina Municipal: De dl a dv de 10 a 14 hores.

Horari de Misses:

Feiners: dimarts i dijous a les 18.00 h

Dissabtes a les 19 h i diumenges a les 18 h.

AJUNTAMENT

(Tel. 971 829 595 - Fax 971 83 50 37)

www.arta-web.com - ajuntament@arta-web.com

Horaris:

* Oficines: De dl a dv: De 8 a 14 h.

* Policia local: 971 835410 - mòbil: 609 863325

Residència: 971 836561

Club 3ª Edat: 971 835987

Poliesportiu: 971 835142

Escola de Música: 971 562008

Ràdio artà municipal: Tel. 971 829508

Na Batlessa: Tel. 971 835267

Protecció Civil: 619 70 30 49

Teatre d'Artà: 971 82 97 00

TELÈFONS D'INTERÈS:

Servei Urgent al Ciutadà: 112

G. Civil: 971 836155- Urgències: 062.

Bombers Manacor: 971 55 00 80 -

Sub Parc Artà: 971 83 60 57.

Sant Salvador: 971 836136

Parròquia: 971 836020

Convent: 971 829613

Correus: 971 836127

Institut Ll. Garcías i Font: 971 836334

Col·legi Na Caragol: 971 835841

Col·legi Sant Bonaventura: 971 836986

Col·legi Sant Salvador: 971 836269

GESA avaries: 902 534902.



sumari

NOTICIARI

UN ARTANENC ORDENAT SACERDOT

4

LLIÇÓ INAUGURAL ESCOLA MÚSICA

5

JOVES D'ARTÀ A LA XI TROBADA DEL TRIANGLE JOVE

6

BUNYOLS PER LES VERGES

10

JAZZ PER TU

10

PRÒXIMA APARICIÓ D'UN LLIBRE DE GABRIEL GENOVARD

12

ESCLAFITS I CASTANYETES A BURGOS

14

ENTREVISTA

XISCO VICENÇ, PREVERE

7

DE LA COLÒNIA

16

NOTICIARI ESCOLAR

26

ESPORTS

30

editorial

Val més prevenir...

Aquest encapçalament en què inicia'm la nostra editorial, l'hem trobat adient i actual ja que va estar en boca de molta gent fa pocs dies a Artà.

Ens referim, és clar, a l'accident ocorregut al creuer Santa Margalida-Sos Monjos, el passat dia 5 d'octubre a l'horabaixa i que gràcies a Déu no hi va haver desgràcies personals, encara que si materials degut al volum i a uns quants ensurts.

És ver que hi havia un cotxe que feia nosa, que tal volta la furgoneta que va pegar potser duia massa velocitat i que la gran majoria d'accidents provenen de les imprudències dels conductors, però també moltes vegades les causes poden ser la falta d'indicadors que alertin els possibles perills.

Per tant nosaltres hi afegiríem uns possibles motius i que molta gent comparteix i que podrien ser la falta de senyalitzacions als passos de vianants que alertarien els conductors de perills i si aquests s'han esborrat pel pas del temps es tornin repintar i que en posin on fan molta falta.

I tot s'ha de tenir en compte. Vigilar perquè es compleixin les normes i que també els ciutadans de a peu també tenen dret a poder circular sense haver de passar d'una via a l'altra sense tenir el pas assenyalat. Per tant fan falta repintar molts passos de peatons i fer-ne de nous perquè són insuficients els existents.



ESTRUCTURAS

**Pídanos presupuesto
sin compromiso**C/ Rafel Blanes, 98 (Tel. 871 988 887)
07570 - Artà**ORELL i MOLL**
ECONOMISTES**ASSESSORIA FISCAL, LABORAL I COMPTABLE
GESTORIA ADMINISTRATIVA**

C/ CIUTAT, 32, 1º. 07570 ARTA. 971.82.90.50

- ✓ Comptabilitats
- ✓ Imposts (Renda, societats patrimonial, iva...)
- ✓ Nòmines i Seguretat Social
- ✓ Traspassos de vehicles
- ✓ Targetes de transport
- ✓ Matriculacions, baixes...
- ✓ Llicències de caça i pesca
- ✓ Contractes d'arrendament
- ✓ Cèdules d'habitabilitat
- ✓ Plans de pensions
- ✓ Assegurances (cotxe, casa, comerç, vida...)
- ✓ Constitució d'empreses

Un artanenc ordenat sacerdot

Fa pocs dies que un jove artanenc fou ordenat sacerdot de mans del bisbe de Mallorca Monsenyor Jesús Murgui al poble de Campos, lloc on darrerament ajudava a la seva parròquia..

És tracta de Francesc Vicens Gomila el qual des del dia 11 d'octubre forma part dels capellans de la nostra diòcesi. El passat dissabte dia 17 en Xisco va dir Missa Nova a la nostra parròquia acompanyat en la celebració per un bon grup de preveres i una gran assistència de públic.

Al final de l'Eucaristia, el batle Rafel Gili li feu entrega d'una escultura obra de Miquel «Sarasate», obsequi ofert pel Consistori. Seguidament el rector Antoni Amorós el va obsequiar amb un lot de llibres que al seu dir li servien per iniciar aquesta nova etapa com a capellà. Tot el públic assistent el va obsequiar amb un fort aplaudiment. Estava prevista l'assistència de l'Orfeó Artanenc per amenitzar la missa, però per motius de malaltia no



Foto: S. Solet

hi pogueren assistir. El grup de xeremiers foren els que supliren aquesta absència amb unes alegres interpretacions.

A la sortida de l'església i preparat al mirador, hi hagué un abundós i ben preparat refresc per a tothom i que va

servir per un canvi d'impressions i enhores bones al novell sacerdot i familiars

Enhorabona Xisco en la nova etapa que ara comences. I que la nostra parròquia no estigui tant temps sense ordenar altra capellà

Aparatós accident de circulació

El passat dia 7 d'octubre, sobre les quatre del capvespre, va tenir lloc un aparatós accident de trànsit al creuer dels carrers de Santa Margalida amb el de Sos Monjos.

Per sort no hi hagué danys personals encara que sí materials.

No es tracta de donar culpes a ningú encara que sempre la té qualcú. Un cotxe sortia del carrer

Sos Monjos (té un stop o cediú el pas), i va haver d'entrar molt dins el de Santa Margalida ja que un altre vehicle (situat sobre el pas de peatons), sembla que li impedia la visió.

El cas és que en direcció al Trial venint del carrer Santa Margalida, una furgoneta de gelats el

va envestir perdent l'equilibri invadint la part contrària just quasi ja davant el Bar Trial amb tanta mala sort que un altre cotxe pujava en direcció contrària i també va se atropellat per la furgona produint-se un caos més de pel·lícula que la realitat, amb la furgoneta rodes a l'aire.

Per pura sort, cap de les persones implicades en els tres vehicles resultaren ferides i pogueren sortir pel seu propi peu.

Els danys sí que foren quantiosos tenint que assistir els bombers i una grua per retirar els vehicles afectats. Molta gent que va veure de prop l'accident feia els mil i un comentaris

sobre la situació en què es va produir l'accident i les possibles causes del mateix. Que si no s'havia respectat l'stop o el cediú el pas, o si la furgoneta anava a massa velocitat, o si els senyals estaven mal situats o hi faltaven indicadors, etc. etc. La qüestió és que al manco el turisme (sembla eren uns estrangers), no tenia cap culpa i va ser el més mal parat.



Foto: M. Franco

Lliçó inaugural curs 2009-2010 de l'Escola de Música

El passat divendres dia 9 d'octubre va tenir lloc al Teatre d'Artà la lliçó inaugural del curs de l'escola de música d'Artà, 2009-2010.

A la taula presidencial hi foren Maria Fca. Danús, Tomàs Picornell Roig, el Batlle Rafel Gili i Tomeu Ginard.

Caterina Cladera va presentar cada un dels convidats. En primer lloc cedit la paraula a Maria Francesca Danús, la qual va fer una breu però detallada exposició del que suposava per Artà l'escola de música. Seguidament en Tomeu Ginard, director de l'escola, va aprofundir en la gran assistència que actualment té l'escola i el gran aprenentatge dels seus alumnes. Acte seguit va parlar Tomàs Picornell Roig, director del Conservatori Professional de Música de les Illes Balears i ex professor de l'escola d'Artà, el qual va fer la lliçó inaugural.

La seva intervenció fou molt adient ja que va començar en primer lloc de quan fa anys ell i en Tomeu Ginard eren els únics que es cuidaven de l'escola de música local, per acabar recorrent tots i cada un dels pobles on a poc a poc s'instal·laren llocs d'ensenyança musical per acabar ja amb la gran feina que es desenvolupa al Conservatori Professional de les Illes.

Tancà l'acte el batlle, el qual va insistir en què l'ajuntament sempre ha protegit i protegirà l'escola de música dins les seves possibilitats.

L'acte va acabar amb un concert de la coral local *Aquatreveus*, acompanyat al piano per Pau Piris, i que va ser aplaudit en totes i cadascuna de les seves interpretacions.



No hi hagué massa públic però els que assistiren s'ho passaren bé i a la sortida tothom va poder degustar un petit però saborós refresc. Per a molts d'anys.



pintures MEI



Manuel Esteva Infante
(pintures en general)

C/. Antoni M. Alcover Sureda, 25
07570, ARTÀ
pinturesmei@hotmail.com
Mv. 606 781 256

- acompanyaments
- servei ajuda a domicili
- atenció incapacitats

donam servei a hotels,
cases particulars, institucions...

tel. contacte
625 625 292 / 626 284 370



Joves d'Artà participà a la XI Trobada del Triangle Jove

Aquest cap de setmana, s'ha celebrat a Sant Feliu de Guíxols l'onzena Trobada del Triangle Jove, espai de formació i debat de tot el jovent del territori de parla catalana.

Els assistents al Triangle Jove, 150 representants de les entitats juvenils dels consells de joventut entre ells hi havia l'Assoc. dels Joves d'Artà membre fundador del Consell Local de Joves del seu municipi, han aprofitat la trobada per reflexionar sobre la situació de la crisi actual, les causes i la seva incidència sobre la població jove, a més de debatre tot un seguit de propostes, que s'han anat elaborant, per plantejar a les administracions i encaminar, conjuntament, societat civil i poders públics, una sèrie de mesures per modificar el model econòmic actual.

Cal ressenyar, que durant la Trobada, s'han dut a terme activitats per tal de potenciar la coneixença de les associacions, com la fira d'entitats, que es dugué a terme a darrera hora



de la jornada d'ahir. A continuació, els participants, pogueren gaudir de

les actuacions dels grups musicals Del Revés i Kumbes del Mambo.

Asseguri el que és cert

Assegurança Universal de decessos

MAPFRE FINISTERRE

GRUP MUNTANER RIBOT S.L.

Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260
07570 Artà Mòbil 617 392 929

Floristeria Xisca



- Flors naturals
- Plantes naturals
- Planters
- Rams de núvies
- Detalls de comunió
- Rams de tot tipus
- Flors seques
- Centres
- Corones
- Decoració d'esglésies
- Objectes de regal
- Serveis a domicili

C/ M.L. Morell Font dels Olers, 5 07570 Artà (Mallorca)
☎ 971 83 55 52 ☎ 636 86 91 66 ✉ floristeria_xisca@hotmail.com



POMPES FÚNEBRES ARTANENQUES
GRUP MUNTANER RIBOT S.L.

SERVEIS FUNERARIS

Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260
07570 Artà Mòbil 617 392 929

SERVEI PERMANENT LES 24 Hores

Sempre al seu servei!

GRUP MUNTANER RIBOT S.L.



Empresa concessionària dels serveis administratius, funeraris i de manteniment dels cementiris d'Artà i la Colònia de Sant Pere.

Plaça Conqueridor, 11, baixos
Telf. (24 hores) 971829260
Mòbil 617392929
07570 Artà

horari fosser:
estiu de 8 a 13 h. i de 16 a 19 h.
hivern: de 8 a 13 h. i de 15 a 17 h.

Sempre al seu servei

Una xerrada amb Xisco Vicenç, prevere

Xisco Vicenç és un jove d'Artà que un bon dia va decidir encaminar la seva vida cap el món religiós. Després de cursar els seus estudis a Artà va optar per anar al seminari major per fer la carrera de Teologia. Recentment ha estat ordenat capellà al nostre poble i per això hem parlat amb ell.

Per què no ens expliques breument quin és el camí que has hagut de seguir per convertir-te en prevere?

Als 18 anys vaig entrar al seminari – d'això ja en fa set- i durant sis anys vaig estudiar la carrera de teologia.

Teologia és una llicenciatura?

A nivell eclesiàstic, una vegada finalitzada la carrera, som batxiller en teologia. Per completar la llicenciatura hauria d'anar a estudiar a una universitat eclesiàstica: Roma, Comilles, o altres. A nivell civil som llicenciat en ciències eclesiàstiques.

Estudiar aquesta llicenciatura no implica ser capellà, no és cert?

Així és. Ens trobam amb casos de persones que han acabat la llicenciatura o que va deixar el seminari però que va seguir estudiant i ara són professors de religió o de filosofia.

Una vegada acabada la carrera, quins són els teus comptes?

Per ara confïi quedar a Campos on estic exercint de Vicari, juntament amb Ses Salines. Entre altres coses, aquest càrrec em permet fer feina amb molts de joves que és el que sempre m'ha agradat. Si parlam del dia de demà no sé massa bé que em pot deparar el futur. Estam una mica

a expenses de les necessitats de la diòcesi. La veritat és que la meva il·lusió seria acabar de rector en una parròquia.

Ja sabem que hi ha feines que són vocacionals, però el camí que has triat tu no només demana un poc de vocació sinó una entera disposició cap els altres. Per què t'inclinares pel món religiós?

La meva tria va néixer a partir de diferents cultius. En primer lloc vaig començar la Comuna aquí a Artà i entre els meus animadors de Comuna n'hi havia un que era seminarista, que ara és el vicari de Manacor. Per un altre banda els dissabtes jo anava a l'esplai de Crist Rei de Manacor, i tot això ha fet que d'ençà dels tretze o catorze anys m'hagi mogut per dins parròquies. En un moment donat, també em varen



oferir la possibilitat de conèixer el seminari menor i entra-hi però jo vaig optar per acabar el batxiller a l'institut d'Artà. Finalment, a base de pensar i resar molt, vaig començar a intuir la possibilitat real de continuar els estudis al seminari major.

EDIFICI Gran Via de la Constitució

Promociona: SEMINA III, S.A.

VENDA:

HABITATGES de 2 habitacions, inclòs parking, 2 banys, gran cuina, galeria, porxo i terrassa posterior en el primer pis (11 m2.).

DUPLEX de 3 habitacions i vestidor, situat a la cantonada, 2 banys, gran cuina, galeria i un «aseo».

APARCAMENTS a planta soterrani amb entrada de 5 mts d'amplada pel carrer Parres.

Informació als tels. 696 387 873 – 670 333 807.

Escollires una carrera difícil per tot allò que implica. Has tengut moments de dubtes?

Entre els seminaristes solíem comentar que era com estar dins un túnel on ens trobam tres moments de crisi: la del començament, la d'enmig i la del final. En un principi et plantejges si t'has equivocat o la teva elecció ha estat encertada. Quan duus dos o tres anys ho veus tot a les fosques i no acabes de saber cap on vas i, al final, t'enlluernes, penses que ja està fet i que no hi ha tornada enrere. Però vaja, amb acompanyament i convicció aquests problemes se superen amb tranquil·litat.

I ara que ets defora?

Una de les coses que em vaig plantejar era el fet de no poder formar la meua pròpia família, però ara he de dir que la feina que estic fent m'agrada molt. A Campos mateix hi ha una quantitat enorme de joves de catequesi i, amb els dos col·legis també n'hi ha a voler. La veritat és que puc fer molta feina i hi trobo molts de moments agradables. A més, puc comptar amb el suport de la meua família i això és molt important.

La situació de l'església ha canviat i de cada vegada hi ha menys gent que tria l'opció que tu has escollit. Com creus que afectarà aquest fet al futur?

És veritat que ara som pocs, molt pocs, i això afectarà en el sentit que ara no ens podem limitar a exercir les nostres tasques a un poble únicament sinó que haurem de redoblar els nostres



esforços. Per a la comunitat també els suposa un trastorn gros ja que actualment n'hi ha moltes que no tenen capellà. Tant la nostra feina com la de la comunitat haurà d'anar encaminada en procurar que tot funcioni i que es mantinguin cobertes les necessitats.

És complicada la situació.

Ens trobam amb molts de casos de capellans que s'han d'encarregar de dues, tres i fins i tot quatre parròquies.

Quanta gent hi ha al seminari?

En aquests moments són vuit. Ara hi ha hagut dues ordenacions i estan previstes quatre ordenacions més per d'aquí a quatre anys.

A nivell personal, quines expectatives tens? Vindràs a Artà?

(rialles) Supòs que quan em retiri em duran a Artà. Si troben que he d'acabar aquí n'estaré ben content.

Quines reaccions t'has trobat al nostre poble?

Veig que la gent n'està contenta. Ara havia passat molt de temps des de l'ordenació de Joan Servera i la sensació és que la gent està satisfeta. Amb la gent de la meua edat no havia perdut el contacte però davant de tot m'he trobat moltíssim de respecte. Sobretot el que m'he trobat han estat molts d'interrogants i moltes preguntes que durant un sopar o un altre he hagut d'anar contestant.

Xisco, des d'aquestes planes et volem donar l'enhorabona i et volem encoratjar en aquesta nova etapa que comences. Esperam que tot et vagi bé i, sobretot, que siguis feliç.

Moltes gràcies!.



Ctra. Artà - Cala Torta

Tel. 971 82 92 45

Cada diumenge: Paella (amb foc de llenya), porcella rostida, vi, aigua i postres especials.

Instal·lacions Sanitàries Artà

Esteban Matallana Fuster

Exposició i venda de: Fontaneria-calefactió, Muntatge piscines, Manteniment Comunitats, Aire condicionat, Hidromassatges-Saunes

C/ A. M. Alcover, 28, baixos 07570 - Artà
 Teli Fax: 971 835 616 Mòbil: 659-14 29 57



CONFITS

KIDS & TEENS



MILLS
BABY - KIDS - TEENS



Talla fins a 16 anys



NOVA COL·LECCIÓ D'HIVERN 09/10



Bunyols per les Verges. 30 quilos de farina

El passat dimarts dia 20, víspera del dia de les Verges, molta gent es dedica a fer bunyols, ja sigui en cases particulars o en establiments i comerços.

Però la novetat d'enguany ha estat que el darrer dimarts de mercat hi hagué una paredeta on es feien bunyols a benefici de les obres de la sagristia de la nostra parròquia. Les bunyoleres foren moltes i bones, entre les quals algunes residents de la Posada dels Olors i d'altres que s'oferiren gustosament per aquesta noble causa. No cal dir que els bunyols sortiren tots ben saborosos i se suposa que el calaix es va omplir de donatius.

Enhorabona a aquesta iniciativa que tingueren aquestes valentes dones ja que entre la seva bunyolada i les pamboliades a Sant Salvador s'ajudarà a pal·liar el deute de les obres.



Jazz per tu

La Fundació Aina Maria Lliteras de Can Cardaix acull la primera edició del festival **Jazz per tu**. El primer concert, i que va servir per inaugurar el cicle de concerts, vatenir lloc el passat dissabte, dia 17 d'octubre, a les 21.30 h i va comptar amb la participació de Luis Depestre Jazz Trio. Cal destacar que el percusionista d'aquesta formació és l'artanenc Jaume Ginard, gran jazzista i reconegut músic. Pel proper dissabte, també a les 21.30 h hi ha programada l'actuació del grup de Jazz Pop Swing Noctum. El cicle de jazz conclourà dia 30 amb l'actuació de Richard Vinton Trio. A més de les actuacions musicals els espectadors poden degustar vins i tapes i gaudir d'una visita guiada. El preu de l'entrada és de 9 euros per persona.

TALLER MECÀNIC CAN CARAGOLET

Reparació de vehicles en general

Venda de cotxes nous i usats de totes les marques

Carrer de Santa Margalida, 83 Tel. 971 835 788-07570- ARTÀ



JAZZ PER TU
 EDICIÓ L. ARTÀ
 FUNDACIÓ AINA MARÍA LLITERAS DE CAN CARDAIX

17 d'Octubre. DISSABTE 21.30H.
 JAZZ BAND
Luis Depestre Jazz Trío
LUIS DEPESTRE Saxo
ISIS "APACHE" Piano i baix
JAUME GINARD Percussió

24 d'Octubre. DISSABTE 21.30H.
 JAZZ POP SWING
NOCTUM
LYNN GAYDOSH Veu
OMAR LANUTI Guitarra
STEVE BERGENDY Contrabaix
TONYO MARQUEZ Percussió

30 d'Octubre. DIVENDRES 21.30H.
 JAZZ BAND
RICHARD VINTON TRÍO
RICHARD VINTON Veu i piano
VICTOR CAPBLANQUET Baix
SALVADOR FONT Percussió

Degustació de vins, tapes i visita guiada.
ENTRADA 9 EUROS

mvv pc & lastruta
 Consell de Mallorca
 Departament de Cultura i Patrimoni

BigMat

AGRUPACIO

TOT PER A LA CONSTRUCCIÓ

- Exposició de rajoles, paviments, revestiments...
- Balaustrades, gelosies, pedres naturals...
- Ferreteria en general: maquinària, accesoris, eines manuals,
- Jardineria: eines de jardineria, complements,
- Servei propi de transport

Horari: 07:00 - 13:00 i 14:00 - 18:00

Dissabtes de 07:30 - 13:00

- Venda al públic en general



AGRUPACIO DE CONSTRUCTORS DE LLEVANT

TENDES I MAGATZEMS:

SON SERVERA

C/ Juan Alcover S/N
Polígon de Son Servera
Tlf: 971567803
Fax: 971568656

CAPDEPERA

C/ Camp Roig nº 1
Polígon de Capdepera
Tlf: 971818013
Fax: 971564516

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE MARQUES COM:



De pròxima aparició: un nou llibre de Gabriel Genovart

Gabriel Genovart ha vingut portant a terme en aquests anys darrers una intensa activitat intel·lectual, el darrer fruit de la qual és un nou llibre que prest serà a les llibreries i que porta per títol *La psicologia infantil en el cine*.

Amb posterioritat a l'aparició del seu anterior llibre, *Infància i cinema en un temps de postguerra*, el professor artanenc ha col·laborat amb articles diversos a les revistes *Temps Moderns*, *Segell* i *Ooohéee*, ha traduït al castellà, per encàrrec de l'editor Lleonard Muntaner i per expressa petició del seu autor, l'obra

de Miquel Segura *Arrels xuetes, ales jueves*, la qual, en la seva versió castellana (*Raíces chuetas, alas judías*), ha estat presentada a diverses comunitats jueves de diferents ciutats espanyoles i ho serà en el proper mes d'octubre a comunitats jueves del Paraguai, l'Argentina i Xile, igualment interessades a conèixer la peripècia històrica dels descendents dels jueus conversos mallorquins; i, finalment, Gabriel Genovart ha estat també coautor del llibre *L'ESPLENDOR DE LA FESTA: Màgia i misteri de les festes antigues*, publicat per l'Institut d'Estudis Balearics, en el qual ha

contribuït amb un capítol titulat *Imatges i símbols de la festa de sant Antoni* en el qual l'autor ha reunit una sèrie de treballs d'assaig i d'investigació que sobre la festa de sant Antoni Abat ha vingut publicant, adesiara, des de l'any 1974.

Del seu darrer llibre, *La psicologia infantil en el cine*, prologat per Gabriel Janer Manila i publicat dins la col·lecció de l'Obra Social «Sa Nostra» **Llibres Temps Moderns**, que dirigeix Jaume Vidal i Amengual, n'ampliarem informació a propers números de *Bellpuig*.

ESCOLA D'ADULTS – AJUNTAMENT D'ARTÀ

Prop de cinc-centes matrícules en només un mes demostren una vegada més les ganes que tenim els artanencs i les artanenques de continuar fent activitats instructives que ens serveixin per posar al dia els nostres coneixements. A pocs dies del començament oficial dels cursos (alguns d'ells ja han començat), però, encara hi ha places disponibles en algunes aules:

- Alemany nivell II (dilluns i dimecres de 20 h a 21.30 h.)
- Arts plàstiques (dijous de 17 a 20 h.)
- Ball de Saló nivell I (dimecres de 20 a 22 h.)
- Coneix el Patrimoni Cultural del Llevant
- Creueta
- Gimnàstica nivell I

- Informàtica Excel i Word nivell II
- Manipulació d'Aliments (10 de novembre a les 20.00 h.)
- Percussió Africana
- Punt mallorquí i Calat (dilluns i dimecres).
- Tai-Txí
- Tall i Confecció Colònia de Sant Pere i Artà.

La resta de cursos estan plens, i alguns pocs s'han hagut de suspendre per falta de matriculats. En aquest darrer cas, a les persones matriculades us avisarem per tal d'arreglar la devolució de l'import del curs.

Animau-vos, encara hi sou a temps.
Inverteix en el teu propi coneixement!



Escola d'Adults-Ajuntament d'Artà

**Edifici Municipal de Ses Escoles
Carretera de Sant Salvador, s/n
971835238 - 971835624 -
606154581**

**eadults@arta-web.com
acolomer@arta-web.com**

TRANSMOLL, S.L.

Servei de camió i grua

C/. Joan Alcover, 1 – 2n

07570 – Artà

Tel. 971 835 874 // 608 435 830

transmoll@terra.es

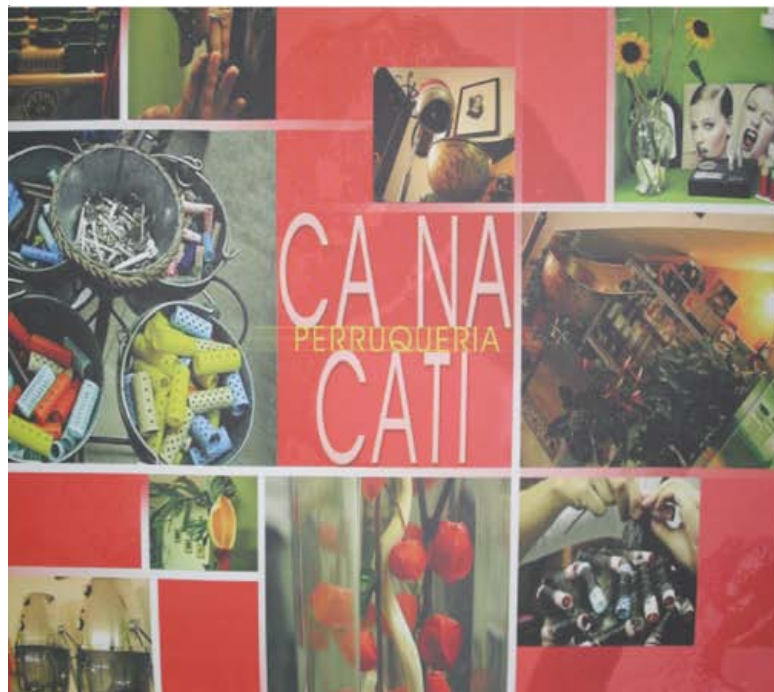


PIXEL

Roba Infantil i Juvenil

KENZO DENNY ROSE NATURE

C/ M.I. Morell Esq. Llorenç Villalonga
Tel. 971 83 53 84
ARTÀ



**Comunicam la nova incorporació de na Cristina
Fernàndez juntament amb na Margalida i na Bàrbara
a la perruqueria Ca Na Cati a partir del 3 de
novembre**

**Aprofitam l'ocasió per informar dels nous serveis de
bellesa i estètica.**

NOU HORARI.

Dimarts i dijous de 9 a 18h.

Dimecres i divendres de 9 a 13 i de 15 a 20h.

Dissabtes de 9 a 15h.

VOS HI ESPERAM!

Margalida, Bàrbara i Cristina.

Esclafits i Castanyetes a Burgos

Els passats dies 16, 17 i 18 d'octubre, l'agrupació local Esclafits i Castanyetes viatjà fins a la capital castellano-lleonesa de Burgos on va tornar la visita al conjunt «*Grupo de Danzas Nuestra Señora de las Nieves*», completant així l'intercanvi que s'inicià el passat mes de setembre en el marc de la Xa Mostra de Balls Tradicionals dins els actes de la Fira d'Artà.

El dissabte dia 17, Esclafits i Castanyetes va participar en el **XIIIè Festival de Folklore Illera** que organitza el grup burgalès i que aquest any comptà, juntament amb el grup artanenc, de les agrupacions *Goi Heri Dantzataldea* de Bilbao i la *Peña Huertana el Membrillo* de Múrcia. Tot aquest conjunt d'actuacions foren seguides pel nombrós públic assistent el qual gaudí de l'espectacle, sent el grup artanenc molt aplaudit degut a la seva energia i vistositat en l'espectacle realitzat.



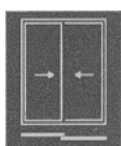
Durant tota l'estància, els components del grup van poder gaudir d'unes visites guiades a diferents pobles de la província castellana com Aranda del Duero i Lerma, a més de poder

contemplar la bellesa de la seva capital on destaca la seva Catedral i el seu casc històric. A més, van poder fer un tast de la variada gastronomia burgalesa, tant dels seus dolços com dels seus plats de carn (el «cordero lechal»).

Els membres d'Esclafits i Castanyetes van poder gaudir d'un ambient molt humà i càlid de la gent burgalesa (encara que el clima de la zona era molt fred en comparació al nostre) que féu que la convivència entre els dos grups fos molt agradable i desitjant que l'experiència es torni a repetir molt aviat.



CREACIONS AMB ALUMINI, S.L.



Aluminier
 TECHNICAL

Parc empresarials
 Avda. dels Pujols, 9
 07570 – Artà (Mallorca)

Tel. 971 83 66 35
 Fax: 971 83 52 94
 Mòbils: 639 60 43 63 // 625 35 64 60
 E-mail: creacionsambalumini@yahoo.es



BUS

ARTÀ

Línies

411 431 445 446 448 452 472 473 474 481 Mercat

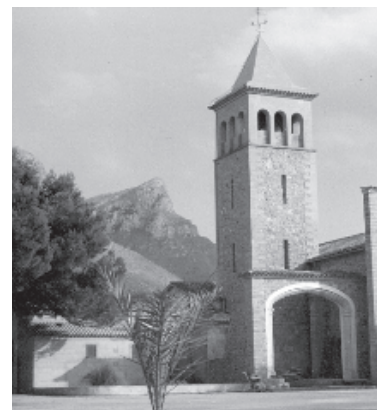
**per
tu****INFORMACIÓ I HORARIS: TEL.: 971 177 777 • Web: <http://tib.caib.es>****Govern de les Illes Balears**
Conselleria de Mobilitat i
Ordenació del Territori

Rosa dels Vents

Trencam olives

El dimecres, dia 7 d'octubre, vàrem fer un taller de trencar olives. En aquest taller hi participaren tots els alumnes del centre, és a dir, des dels

arribar na Margalida ens disposàrem a començar. Sortírem tots al pati amb el nostre pot de vidre. Una vegada que tots estàrem col·locats la padrina



(J. Caldentey)



més petits de l'escoleta «Estrella de Mar» fins als més grans de 2n de primària. Per dur-lo a terme comptarem amb l'ajuda d'una padrina, na Margalida.

Dies abans de fer el taller vàrem agafar les olives de l'olivera que tenim a l'hort i, d'aquesta manera quan va

ens va explicar que primer havíem de trencar les olives i, ho férem amb una pedra. Quan estaren totes trencades començarem a omplir d'un en un els pots amb els següents ingredients:

fonoll, fulles de llimona, llorer, tem, un tros de pebre coent i les olives trencades. Després, afegírem aigua i sal i, per acabar, posàrem un poquet d'oli i tapàrem el pot.

Hem de dir que tots els infants varen disfrutar i els va fer molta il·lusió dur-se'n el pot d'olives a casa. Esperam comptar en altres ocasions amb la mateixa col·laboració per part de pares i padrines.



Si l'ou sura, la quantitat de sal que hem posada a l'aigua és l'adequada.

Trencam les olives



Fòrum de Participació Ciutadana Assemblea General

Dia 6 d'octubre en el local municipal de la Plaça de l'Església es va celebrar Assemblea General del Fòrum amb un sol punt d'ordre del dia: Decidir quines de les propostes fetes, entre el 22 de juliol i 4 de setembre, per les persones majors de 16 anys empadronades a la Colònia de Sant Pere, havien de passar a formar part del llistat de propostes a votar entre dia 19 i 30 d'octubre.

Hi assistiren 29 persones i la participació fou en tot moment molt intensa. S'explicaren i debateren gairebé totes les propostes aportades pels veïns. D'algunes se'n sabia ja el cost, d'altres encara no se n'havia pogut quantificar. D'entre les que la Comissió Permanent havia exclòs se'n va reprendre la discussió per no estar alguns dels assistents d'acord amb l'informe del cap de policia local. Es tracta de les propostes referents a



l'ordenació del trànsit i pàrquings de la carretera de Ca los Camps. Un estudi encarregat per l'Ajuntament d'Artà i finançat per la Conselleria de

Mobilitat, referit al mateix tram viari i que aparegué durant l'Assemblea, arriba a recomanacions i conclusions totalment diferents a les que al·lega

ES VENEN

- * **FEMS DE BÍSTIA**
- * **COMPOST**
- * **ALGA.**

Informació al Tel. 608 435 830

Instal·lacions i reparacions sanitàries, de gas, calefacció i aire condicionat

RAFEL FORTEZA GENOVART

C/ Sant Joan Evangelista, 35 - tel. 971589167 / 630618388
07579 - Colònia de Sant Pere

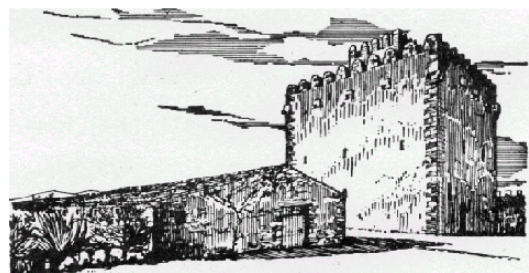
Tel. i Fax:
971 82 90 06

**FONTANERIA
I CALEFACCIÓ**

**a'n
laret**

AVDA. COSTA I LLOBERA, 14-a baixos
07570 ARTÀ (ILLES BALEARS)

Restaurant Porxada de Sa Torre Torre de Canyamel S. XIII



Carretera d'Artà a Canyamel, km. 5
Tel. 971 841 310

l'actual informe. La dificultat d'arribar a un acord sobre aquest punt motivà la proposta de la regidora de participació ciutadana de postergar la votació d'aquest punt per a una assemblea extraordinària.

Durant el debat sortiren temes que semblava s'apartaven d'un ordre del dia poc precís i que, en tractar-se de propostes sobre com millorar la localitat i el seu entorn, ho podien copsar casi tot. Això féu difícil la tasca de la secretària i moderadora Margalida Morey. En les assemblees, especialment, convendria anomenar des d'un principi un moderador/a que establís les pautes a seguir en la reunió. El Fòrum segueix interessant tant a l'equip de govern – M^a Antònia Sureda reafirmà la seva confiança en aquesta institució – com als ciutadans que aportaren 25 propostes i a les persones que ompliren la sala municipal per decidir les propostes que han d'anar a votació.

Assemblea General Extraordinària

L'Assemblea extraordinària de dijous 15 d'octubre contenia un ordre del dia amb dos punts: 1. Debat sobre la proposta referent al «Camí de vianants i bicicletes de la Colònia a Cala los Camps» i 2. Elecció, per les persones que no ho havien fet en l'Assemblea anterior, de les quatre propostes considerades més importants i necessàries per a la localitat.

La regidora de Participació Ciutadana inicià l'assemblea amb la rònega frase o equivalent de: *l'Equip de Govern retira de la votació la proposta número 20 per considerar que el seu contingut no és competència del Fòrum*. A partir d'aquí el debat es va reduir al dret dels assistents partidaris de millorar la seguretat dels vianants i biciclistes així com també de la protecció del litoral, a fer potadetes, suggerències i propostes que donava la impressió d'entrar als regidors per una orelleta i sortir-lis per l'altra. La aportació del regidor d'interior a aquesta proposta fou la d'anunciar que l'equip de govern demanaria una subvenció per a estudiar

i revisar el dossier sobre mobilitat de 2003, que segons la seva opinió està desfasat i no dóna resposta a les necessitats reals del municipi. Mentre tant tot havia de seguir igual. Dir que l'actitud dels representants del consistori excitaren els ànims d'alguns dels assistents seria ofendre la capacitat d'interpretació dels lectors i per això s'ometen les intervencions d'uns (els regidors) i d'altres (els assistents) i que, si interessen, es poden trobar recollides en l'acta de la sessió. La votació i el recompte de vots oferiren els següents resultats:

1. Recollida de fems diària a l'estiu (Recollida de contenidors)
2. Millorar la qualitat de vida a la Colònia (sembrada d'arbres als carrers que ho permetin, papereres, limitació de velocitat urbana, senyalització Cala los Camps)
3. Condicionament de l'escola (Condicionar el terra de les aules amb vidrieres, climatització de dues aules, condicionament d'una part del terra del pati)
4. Cementiri (condicionar la sala)



EXCAVACIONS

Pere M. Massanet

C/A. Ferrer Ginard, 6-1r
07570-Artà

Mòvil 606 71 0018

A

luminis

Artà

C/. Josep Sureda Blanes, 4 - Artà
Tel/Fax: 971 829 048 - Mòbil: 649 842 323

*Tancaments *Dobleacristalament hermètic
 *Persianes mallorquines *Correderes *Portes plegables
 *Barandilles *Retxats ballesta *Mampares de bany *Persianes Venecianes "Gradulux" *Gran varietat de colors i imitació fusta

INMOBILIARIA

COLONIA SAN PEDRO



Assessor de la propietat immobiliària
Col·legiat núm. 1362 i 1573

Compra, venda i arrendament

C/ Sant Lluc, 16
07579 Colònia Sant Pere
Tel. 971 589 512

696282154 / 659549605
inmo@mallorcacolonia.com
www.mallorcacolonia.com



Conversa amb N'Antoni Vicens Sancho

En Toni és artanenc i des de fa quatre anys viu a la Colònia de Sant Pere amb la seva germana Antònia.

A n'Antoni i a mi ens ha unit una afició comuna que és la d'aixecar-nos dematí, recorre cada dia la platja de Sa Canova i albirà el sol quan comença a despuntar de darrera les muntanyes. Els dos hem fruit d'aquesta contrada com d'un do que ens ve donat sempre igual i sempre diferent. Les nostres converses es limitaven sovint a un bon dia Toni, bon dia Joan i poca cosa més. Però ens agradava trobar-nos i, si un dia l'un o l'altre fallava, quan ens retrobàvem ens explicàvem el perquè d'aquella absència. El prop passat divendres la nostra xerradate fou un poc més llarga. En Toni es volia acomiadà de mi i em contà un grapat de coses que jo desconeixia i que m'alegraren el dia. Deixau que vos acabi de presentar al meu amic i després vos dic que és el que m'ajudà a sentir-me aquell dia més feliç.

En Toni té 71 anys i en du 48 de casat amb na Francisca Lliteras Espinosa, natural de Son Servera. Té tres fills, na Catalina, na Francisca i en Miquel. De professió picapedrer, era un d'aquells menestrals, que et podien aixecar una casa i deixar-la construïda

de dalt a baix. Igualment coneixia les feines del camp i junt amb na Francisca, la seva dona, estigué un temps de majoral a la possessió de Sa



Llobera (Sa Pobla). De jove i no tant jove practicà l'atletisme i participava en totes les carreres de peu que es feien en motiu de les festes d'Artà i altres pobles de Mallorca. Igualment li agradava caçar, i amb l'escopeta i el ca recorria pletes i garrigues baixes

i sempre duia carn per l'olla. Era i segueix essent home de bona cama. Està operat de càncer de laringe, lo qual no l'impedeix expressar-se amb claredat i ser amic de conversa.

Arribat en aquest punt vos revelaré, amb l'autorització d'en Toni i na Francisca, allò que deia m'alegrà i en feu més feliç el dia. En Toni i na Francisca, per circumstàncies que no ve en el cas contar, un dia d'ara fa 27 anys decidiren trencar la seva convivència matrimonial i viure separats. Avui, dissabte 17 d'octubre de 2009, en el context d'unes altres circumstàncies han decidit refer aquell teixit que mai s'acabà de rompre.

En Toni no oblidarà la Colònia, els seus paratges i la seva tranquil·litat, tampoc oblidarà el calor i afecte que durant aquests anys li han prestat la seva germana Antònia i el seu marit Jaume. Recordarà els passejos acompanyat del seu nebot Biel i pot ser es recordi també d'aquest amic que el notarà a faltar en el recorregut dels

matins per damunt l'arena en aquests dies de turmentoses nuvolades de la tardor.

Toni i Francisca, que l'experiència de convivència que heu reiniciat vos faci molt feliços. ¡Enhorabona i a fer de bell nou camí junts!

 **ELECTRO
HIDRAULICA, s.a.**

Passeix Ferrocarril, s/n
Tels. 971 552 424-971 843 053
07500 - MANACOR

Autovia Juan Carles I, s/n
Tel. 971 563 655
07580 - CAPDEPERA

**INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES
INDUSTRIALS, DOMÈSTIQUES I
RURALS.**

Bombes sumergibles PLEUGER
Distribuïdor exclusiu per a Mallorca.

A B S, Bombes aigua residual.
Distribuïdor per a Mallorca.

Esports: Motor

Entrevista a Carlos Xavier Serrano Antich, actual campió de Balears en moto de 80cc Expert.

Carlos Xavier té 18 anys, és artanenc i des de molt petit viu a la Colònia amb els seus pares Carlos i Margalida. Per aquest motiu ell diu sentir-se colonier. Des de nin sempre s'ha vist envoltat de motors (motos, cotxes, barques), donat que la mecànica, en les seves diverses vessants, és un dels hobbies del seu pare.

Dia 4 d'octubre Carlos Xavier es proclamava Campió de Balears en la modalitat de Moto Expert (80cc). D'aquesta victòria se'n han fet ressò els diaris d'àmbit regional i revistes com 7 Setmanari de Manacor que des de fa temps en la seva secció «Actualitat del Motor» segueix la trajectòria esportiva d'en Carles Xavier.

Bellpuig, secció de la Colònia, li ha fet una sèrie de preguntes les respostes a les quals trasllada als seus lectors.

B: Des de quan, C. Xavier, participes en carreres de motociclisme?

C.X: Als 13 anys vaig disposar d'una moto Yamaha YZ 80 que em va prestar en Mateu Riutort, un amic de mon pare que havia estat molt conegut en l'especialitat de motocròs. Però el meu primer contacte amb una moto de gran velocitat fou poc temps després amb una Derbi GPR 50. Als 15 anys vaig fer la primera carrera dintre del Team Patxó de Manacor i



és quan es pot dir que s'inicia la meua trajectòria esportiva a nivell de competició.

B: Ens consta que des de llavors has participat en gairebé totes les carreres que en la modalitat de Moto Expert s'han celebrat en les illes i has aconseguit molts de trofeus. De totes aquestes carreres de quines en guardes els millors records?

C.X: El 3 de juny de 2007 vaig participar en el Gran Premi Burn Out i vaig obtenir el segon lloc. Fou una carrera difícil, amb molts de

competidors i, pot ser, per això me n'han quedat sensacions molt especials. Una altra carrera de la qual en tenc també bons records és la que tingué lloc en el circuit de karting de Can Picafort en la categoria PIT BIK EXTREM, fou dia 16 de desembre de 2007. La carrera es desenvolupà en condicions molt fredes que dificultaven i feien perillós el rodatge. En aquesta cursa vaig quedar primer.

B: Molts dels nostres lectors possiblement coneixen aquest esport a través de la tele i poden tenir la

ELECTRO MECÀNICA CA'N BISCAI

Carrer 31 de març, 24. Tel. 971 835 347 - Artà
Mòbil 669 580 842

Vendes:

Tel./Fax 971 835 120

Mòbil 696 523 235



CARLOS SERRA
ARQUITECTE

C/ Antoni Blanes, 26, 1r
07570 Artà - Mallorca

Tel/Fax: 971 829 144
Mòbil: 609 624 598

csera@arquired.es



de la Colònia

impressió de que és un deport perillós i que a més de l'habilitat del motorista és important contar amb un bon equip o escuderia, què ens pots dir al respecte?

CX: No hi ha dubte que comptar amb un bon equip és imprescindible, jo sense el suport de Jaume Pou, conegut com a Team Patxó, no hauria fet ni podria fer res. És un deport car, que necessita de bones màquines i d'un manteniment igualment costós.

En lo referent a que és un deport perillós, és clar que sí, però no necessàriament més perillós que altres. Jo fins ara, gràcies a Déu, no he tengut cap accident greu, el qual no equival a dir que no m'hagi caigut alguna vegada de la moto i hagi donat algun ensurt al meu pare que no es deixa cap cursa. La preparació física és molt important, com ho és també disposar d'una bona màquina adaptada a les circumstàncies del circuit, meteorologia, etcètera. En l'esport de

la moto hi intervenen molt la matemàtica i la geometria. Els cronos es compten per mil·lèsimes de segon i el que compta és el crono final. Durant la cursa hi ha que establir constantment un equilibri entre el risc (temps) i la seguretat per a obtenir el millor resultat. I es tracta també d'una correcta relació geomètrica entre el cos i la màquina sobre tot al prendre les curves. Aquest balanceig constant de moto i motorista és molt estressant i d'aquí, com deia abans, la importància de mantenir la bona forma física del principi fins al final de la cursa.

B: Carles Xavier, de la conversa que mantenim es pot treure la impressió, que després de guanyar el Campionat de Balears en la categoria de Moto Expert, aquí, a Balears, ja has tocat sòtil, quins són els teus pròxims reptes?

CX: Per una banda acabar els estudis de batxillerat, fer la selectivitat i començar estudis universitaris. Per altra banda no pens deixar l'esport de

la moto i seguiré participant en la categoria de 80cc Expert aquí en les Illes i en curses de la península (Barcelona, València...). Així mateix m'agradaria passar-me a curses de Supersport (600cc). Com veus projectes i somnis no me'n falten.

B: La conversa resulta de lo més interessant. En C.Xavier sap transmetre, amb la senzillesa que el caracteritza, l'emoció de lluitar contra el temps, d'arriscar per mantenir-se sempre en primera o segona posició, sense perdre el sentit del joc entre et deix passar i et torn superar. Se'l nota feliç. Ens diu que té uns pares que sempre li han donat suport i que està molt agraït a Jaume Pou (Team Patxó). Per a mi també ha estat un plaer parlar amb un veí que l'he vist créixer des de petit i pel que tenc un sentit afecte.

PROMOCIONS TEATRE VELL D'ARTÀ

URBANITZACIÓ SOS MONJOS

Carrer de M^a Ignasi Morell, 52-54 – Artà

NOVA CONSTRUCCIÓ DE PISOS

3 habitacions

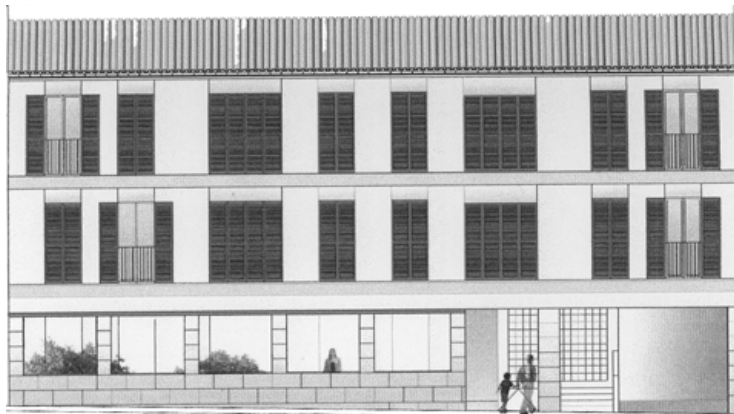
2 banys

Sala d'estar i cuina

Ascensor

Traster i parking inclòs

Acabats de primera qualitat



Preu : Des de 153.000 Euros – Facilitats de pagament : 25-30 anys o més.

Tels. contacte : 636 973 059 – 655 286 690 – 679 345 000 – 619 171 718

Festa de Tots Sants

Prest entrarem al mes de novembre. Tots Sants, juntament amb la Diada de Difunts, són les dues celebracions més importants de la tardor. A les persones majors aquestes festivitats ens duen records de rosaris amb panets ensucrats, bunyols, visita al cementiri i nit de resar tres rosaris que als infants se'ns feien una eternitat. La Festa dels Difunts estava marcada per les tres misses que els capellans tenien el privilegi de celebrar i que les persones més devotes oferien en sufragi dels familiars difunts.

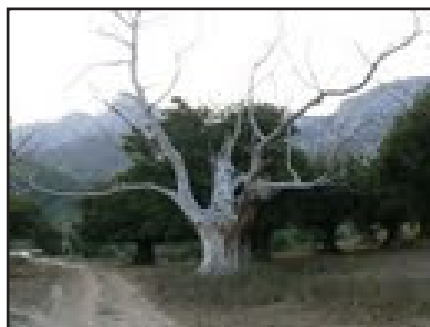
Eren temps en que la religió amara i marcava el ritme del temps i de les persones.

Avui és diferent i d'aquelles festes no en queden més que algunes reminiscències externes, tals com la tradició de dur flors al cementiri i, per a petits grups de creients, assistir a la missa que el capvespre de Tots Sants es celebra en aquest recinte.

Què ha passat? Que estem assistint a la desaparició de l'experiència i amb ella de la transmissió d'experiències, i la comunicació entre les persones i entre les generacions, d'allò que comunament anomenam tradició.

Aquesta pèrdua d'experiència acumulada del passat no tendria massa importància, i tendria només un significat nostàlgic, sinó implicàs un trencament amb valors fonamentals que han buidat l'existència de l'home actual de sentit transcendent i el fan

viure a cops de xoc de valors que ara són i dintre de poc han desaparegut. Una vaga buidor ho invadeix tot i les paraules han perdut contingut. Quan en una missa de comiat d'un difunt, a l'hora del condol les persones xiuxiuegen la frase *que el/la vegem*



en el cel, l'expressió ha perdut contingut perquè per a la majoria el cel no existeix.. El cel existeix com a paraula, però no com a contingut o, si al cas, significa una altra cosa, condol, sentiment.... I així podríem revisar no sols el vocabulari, sinó moltes altres realitats, com la mateixa Festa de Tots Sants.

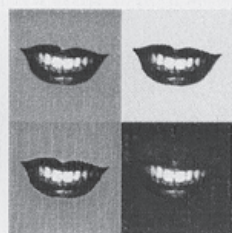
No importa que els filòsofs parlin de la mort de Déu, la seva absència es nota per tot arreu i la seva existència, quan s'esmenta, són paraules que han perdut contingut. Això té conseqüències per a l'existència individual i col·lectiva. Déu, com a referent sòlid de l'existència, ha desaparegut i amb ell una moral i una ètica. Els seus substitutius no han

omplit el seu buit. Es viu de la immediata, de la tècnica revelada, o de la revelació de la tècnica que cada dia ens promet nous paradisos.

La festa de Tots Sants es presta a fer una reflexió sobre la nostra forma d'entendre Déu, les religions i la mort.

Fa poques setmanes, aquí, a la Colònia es va donar una mort molt sentida i sobre la qual es va escriure un text molt hermós, ple d'humanitat i contingut religiós que podria servir de contrapunt al que acab d'escriure sobre l'absència de Déu.

Alex Expinosa en el text publicat en el número 817 de Bellpuig parla de la seva experiència joiosa de conèixer i conviure amb el seu fillol Josep Daniel, del seu somriure que li inspirava tendresa i dolçor, capaç de fer del dia més fosc i trist el dia més lluminós i alegre. I, a continuació, quan es refereix a la mort, com la llum que es va apagar, afegeix que es tracta d'una llum que mai s'apagarà del tot i d'un comiat que no es per a sempre, sinó un a reveure: «Quan ens tornem a veure, m'agradaria que em rebis amb la millor de les teves rialles, aquestes que tant enyoraré, però que mai oblidaré». És una reflexió feta des de l'abisme d'un sentiment immens de dolor, però oberta a l'esperança i a la transcendència que són els dos principals continguts de la Festa de Tots Sants.



CLÍNICA DENTAL

Dra. Margalida Massanet
 Odontòloga
 Col. 744

C/ Cardenal Despuig, 7
 07570 Artà

Tel. 971 83 53 85

Endodòncies
Obturacions
Extraccions
Pròtesis dentals
Estètica dental
Odontologia en general



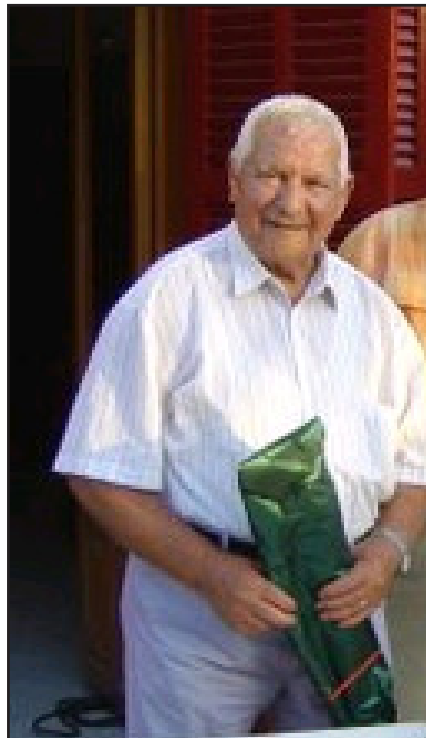
En memòria de Pedro Sancho Sansó

El tio Pere, el tio de tots

Des que la tia Margalida va morir, ara fa tres anys, el tio Pere ha estat com una espelmeta que s'ha anat consumint dia a dia, fins a aquest dissabte en que definitivament es va apagar.

El tio Pere, va ser el germà petit i únic home d'una família de cinc germans, de ben jove es va casar amb la tia Margalida, unit a la qual, va passar tota la vida. No van tenir cap fill, però van formar part de la família de les seves germanes, fent-se estimar molt pels seus nebots i renebots.

Des d'aquí, i crec que en nom de tots, vull donar-te les gràcies per tots aquests moments bons que ens has fet passar. Gràcies per estar sempre al nostre costat quan t'hem necessitat; gràcies per ser una persona tant



generosa i disposada a ajudar; gràcies per ser un home tant fener; gràcies per ser capaç de crear objectes del no res, i mostrar-nos així el teu enginy i creativitat, (perquè amb les teves mans, eres capaç de transformar un tros de ferro en una eina, una planxa o un aucell). Gràcies pel teu somriure, i per fer-nos riure d'aquella manera que només tu sabies; gràcies per saber tant de tantes coses, i compartir-ho amb tots nosaltres; gràcies per treballar la terra i regalar-nos els seus fruits. Gràcies, per ...

Gràcies per ser com eres.

Tio, una besada ben forta de part de tots. Sempre te recordarem.

Marga Genovart Vicens

CURSETS D'HIVERN

**2009
2010**

- **anglès (infantil fins batxillerat)**
començament dels cursos a partir del 14 de setembre
- **ara també alemany (fins batxillerat)**
començament dels cursos a partir del 14 de setembre
- **anglès i alemany per adults**
començament dels cursos a partir de setembre

A més oferim REPAS i ASSISTÈNCIA de deures

Data d'inscripció a partir de setembre dilluns a divendres

9.30 - 13.00 h • ADI - Academia • C./ Sta. Margalida 32 a (abans el local BEEP)

17.00 - 20.00 h • WORDSHOP • C./ Ciutat 17, 2ª (damunt del restaurant Dorado)

Peter

Tel. 971 836 642 Mòbil: 644 361 278

L'OCB informa...

Benvolguda sòcia; benvolgut soci,
 Ara fa exactament dos anys que començaren les primeres reunions per tal d'aconseguir la creació d'una delegació de l'OCB a Artà. Bé es cert que la data exacte de la inauguració local de l'OCB no va ser fins el 22 de febrer de 2008, però cert és també que ja feia mesos que s'estava gestant amb intensitat la nova delegació. Es varen fer un bon grapat de trobades amb socis, simpatitzats i amics de l'Obra Cultural que varen servir de fonament al que som avui. Unes reunions que des de la junta pensam que varen ser clau per arrancar el projecte que avui segueix endavant sota les sigles de l'OCB-Artà. Per tant, consideram imprescindible que aquelles xerrades informals, aquelles assemblees de fa dos anys, es repeteixin ininterrompudament per consolidar el bon funcionament de l'associació.

Així, i com ja vàrem fer l'any passat, et convocam a l'**Assemblea de caràcter Informativa** que tindrà lloc el proper **dimecres dia 28 d'octubre, a les 20 h, a la Residència de Persones Majors d'Artà.**

La trobada està pensada no només per exposar-vos les inquietuds que des de la junta tenim, sinó també—o sobretot—per escoltar els vostres consells i les vostres propostes. Us recordam que som una associació que obre les portes a un ampli ventall de persones i grups que convergeixen en molts punts i que poden divergir en alguns altres, però tots tenim clar que pel camí que sigui, per la via personal de cada persona o col·lectiu, ens interessa arribar a un mateix destí: aconseguir la normalitat lingüística, cultural, patrimonial i la identitat pròpia que les Illes Balears es mereixen. I això no depèn només de l'Obra



Cultural Balear, depèn de tots, per això seguim pensant que l'Obra SOM TOTS!!

Punts a tractar:

- Informació econòmica.
- Reestructuració de la junta directiva.
- Feina feta.
- Feina per fer.
- Compromís amb el soci l'associacionisme.
- La vostra veu.

En acabar us oferirem un *pa amb oli* amb embotits i olives, i un poc de vi i aigua.

**LA FUNDACIÓ MUSEU REGIONAL D'ARTÀ
US CONVIDA A LA PRESENTACIÓ DEL LLIBRE**

DE BARTOMEU COLOM


**ELS ESTATUTS
D'AUTONOMIA DE
LES BALEARS**

PRESENTACIÓ A CÀRREC D'ANTONI QUETGLAS

DIVENDRES, 30 D'OCTUBRE A LES 20.00 H

AL MUSEU REGIONAL D'ARTÀ

ORGANITZA  **FUNDACIÓ MUSEU REGIONAL D'ARTÀ**

COL·LABOREN  **OBRA CULTURAL BALEAR**  **AJUNTAMENT D'ARTÀ**

**50 anys
NOVA
CANÇÓ**

**DISSABTE, 7 de NOVEMBRE
TEATRE D'ARTÀ
UN CAPVESPRE AMB LA NOVA CANÇÓ**

 **16.30 h. LLACH. LA REVOLTA PERMANENT**
 Passi del vídeo de Lluís Danés. Una pel·lícula en què s'expliquen els terribles assassinats de l'any 1976 a Vitòria, i el naixement de Campanades a Mort, de Lluís Llach.

 **18.00 h. VINE A CANTAR LES CANÇONS QUE VAREN MARCAR UNA ÈPOCA: LA NOVA CANÇÓ.**
 Treu la pols a la guitarra, afina les cordes i vine a passar un capvespre antològic i melancòlic amb nosaltres. Repassarem els principals temes de cantautors com Llach, Raimon, Maria del Mar Bonet, Pi de la Serra, J. R. Bonet, Serrat, Espinàs, Subirachs, O. Montllor... **NO HI FALTIS!!**



OBRA CULTURAL BALEAR
 LLENGUAGESTRÀFAPS
 OCBAT

Consell de Mallorca
 Departament de Cultura i Patrimoni

WWW.OCBARTA.WORDPRESS.COM ocbart@gmail.com

Pintam un graffiti al Centre Jove

El passat dia 9 d'Octubre vàrem realitzar un taller de «graffiti» al Centre Jove d'Artà. L'activitat va consistir en realitzar una pintura mural de 2x2 metres a una de les parets del centre. El «graffiti» representa la família Simpson al complet i fou íntegrament pintat pels participants, les edats dels quals es trobaven entre els 13 i els 17 anys. Quinze foren els participants que s'animaren a posar en pràctica les seves dots com «escriptors» i a demostrar-nos la seva creativitat.



EMPRESA D'OBRA PÚBLICA I DE SERVEIS



CONSTRUCCIONS
EXCAVACIONS
PAVIMENTACIONS
ASFALTS
DOTACIONS DE SERVEIS
...

C/ Camp Roig, 1 Polígon Industrial Capdepera
07580 Capdepera tel. **971.81.80.00** Fax 971.56.52.67
coexa@coexa.es

**CA NA BUTLA**

Joan i Xisca

Servim:**Carns, fruites i verdures****Torrades i adobos****Ofertes quinzenals****Encàrrecs per telèfon****Servei a domicili.***Avda. Costa i Llobera, 39***Horari a partir de dia 2 de novembre****De dilluns a divendres:****De les 8.30 a les 13.30 i de 16.30 a 20 h.****Dissabtes de 8.30 a 14 i de 16.30 a 20 h.***Tel./Fax: 971836390*

EXCAVACIONES Y DESMONTES JERONI MOREY ESTEVA

**Tel.Mov. 629 20 26 96****Tel. ofic. 971 82 91 16****C/.Barraques 10****07570 ARTÀ**

Col·legi Sant Bonaventura

Durant aquest període d'adaptació a l'escola per part de tots els membres de la Comunitat Educativa (alumnes, pares, personal docent i no docent, ...), va tenir lloc dia 8 d'octubre com ja és tradició, l'acte inaugural del nou curs escolar. Durant aquest, els pares i mares mantingueren una reunió amb els tutors dels seus fills que els informaren dels projectes, serveis i millores d'enguany. Després assistiren i gaudiren de la ponència que va fer el doctor Miquel Mestre Genovard sobre el tema de «la Salut».



També cal destacar que a la nostra escola ja estam consolidant dia a dia des de educació infantil fins a secundària el projecte d'Escola Ecoambiental que es va iniciar l'any passat per contribuir amb la nostra feina a la millora del Medi Ambient. Com cada any, ja hem començat les activitats extraescolars de teatre, anglès, art attack..., que oferta i subvencional l'AMPA i del qual poden gaudir tot l'alumnat de l'escola.

I com que també aprenem fora de l'escola, hem fet les següents visites culturals i excursions:

EDUCACIÓ INFANTIL

Varen fer la setmana passada una passejada per la barriada de l'escola per situar-se i conèixer millor el seu entorn.

PRIMER CICLE DE PRIMÀRIA

Excursió al museu «Es Baluard»



Primer vàrem anar amb l'autobús a Palma a veure el museu Es Baluard i vàrem veure quadres i escultures grans i petites i de molts de colors. Després vàrem anar al Parc de Sa Riera a dinar i a jugar al castell.

Maria Febrer Ferrer. 2n de Primària.



PLANTA ARTÀ

Cta. Artà - Alcudia, Km.4 07570 Artà
 Tel. **971.83.56.88** Fax 971 82 96 40



BOMBAS HORMIGONAR PROPIAS

HORMIGON PREPARADO

CONTROL CALIDAD

LABORATORIO

Producto Certificado AENOR

PLANTA SA POBLA

Ctra. Trajiners, s/n 07420 Sa Pobla
 Tel. **971.54.06.97** Fax 86 22 93

noticiari escolar

Per anar al Baluard varem agafar un autobús. Després ens varem asseure a la paret a berenar. Varem xerrar un poc de com era Palma abans. Després varem veure quadres. Després varem anar a es parc a dinar i a jugar un poc.

Jaume Bonet Mestre. 2n de Primària.



6è DE PRIMÀRIA

Excursió amb bicicleta al Parc de Llevant.

El passat divendres dia 16 d'octubre, els alumnes de sisè férem una sortida al Parc de Llevant. Aquesta sortida està inclosa en un projecte d'activitats que ens ofereix el mateix Parc i que encetàrem el curs passat.

El trajecte el varem fer en bicicleta. La distància de l'escola fins a l'Alqueria Vella no és molta. Encara que l'anada va ser un poc feixuga perquè casi tot és costa amunt i n'hi ha molts que no estam acostumats a pujar tantes costes amb la bicicleta. Però l'esforç va valer la pena.

El paratge de l'Alqueria Vella és magnífic. A més, quan arribàrem, ens esperaven dues monitores del Parc amb les quals férem una gimcana molt divertida. Però el millor de tot va ser la tornada. Tot el camí que havíem fet costa amunt ara havia de ser costa avall. Quina viada!!!!



FLORISTERIALITA

c/ Vinya, 29 - Artà - Balears
Tel. 971 83 55 54

ELS OFEREIX:

FLORS: naturals, seques...

COMPOSICIONS DE TOT TIPUS PER: iglésies, restaurants, hotels. Rams de núvies, centres... Funeràries: corones, rams, centres...

PLANTES: naturals i artificials.

OBJECTES DE REGAL - SERVEIS A DOMICILI - INTERFLORA

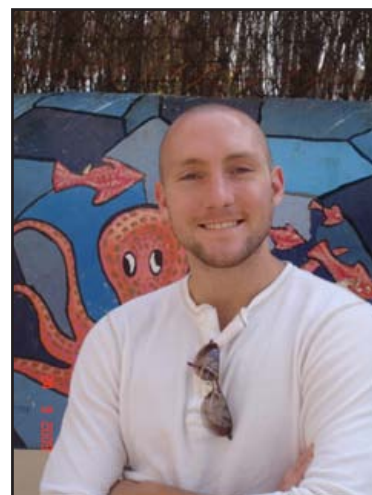


noticiari escolar

Nou ajudant de conversa

Grant Wille estarà amb nosaltres durant el curs escolar 2009-10 i la seva funció és la de fomentar l'ús i l'aprenentatge de la llengua anglesa en el nostre centre escolar.

Ell és de l'estat americà de Kansas. Aquests dies ja s'està integrant en el col·legi i en el nostre poble. És Llicenciat en Ciències Polítiques i Filologia. Esperam que la seva estada sigui agradable i profitosa per als alumnes.



Visita al parc natural

El passat dijous dia 15 d'octubre, els alumnes de 6è de primària del col·legi Sant Salvador vàrem anar d'excursió al parc natural. Vàrem anar de l'aparcament de la Clota fins a s'Alqueria Vella amb bicicleta. Quan vàrem arribar na Lali ens havia preparat una gincana. Ens vàrem dividir en cinc grups. La gincana va ser molt divertida però una mica difícil. Hi havia una sèrie de proves: trobar plantes i identificar-les, pujar el puig Genet i fer un dibuix del relleu que es veia des de dalt, fer una representació teatral dels diferents oficis antics... Després tornàrem fins al l'aparcament de sa Clota amb bicicleta. Va ser una excursió molt divertida, ens ho vàrem passar molt bé.



Miquel Gomis i Ainhoa Pascual



BONNIN ASSESSORIES

- ASSESSORIA LABORAL FISCAL CONTABLE
- ASSESSORIA D'INVERSIONS
- CORREDURIA D'ASSEGURANCES
- AUTO-ESCOLA

PROFESSIONALS AL SEU SERVEI

CATALINA TH. BONNIN	ANTONI BISBAL
GRADUAT SOCIAL	GRADUAT SOCIAL
CORREDOR D'ASSEGURANCES	

c/ de Manacor, 1 - ARTA Tel. 971 83 60 22 Fax. 971 82 96 78

noticiari escolar**Anam al teatre**

Dia 15 d'octubre els nins de 1r, 2n primària i els de 3r d'infantil vàrem anar al teatre d'Artà a veure l'obra «Un mar de formes». L'obra va ser molt plàstica i divertida, tots els nins s'ho passaren molt bé ja que la dansa, els colors i les formes va ser l'eix estructural de l'obra.

Me va agradar molt el drac.

Toni Massanet



Hi havia una nina que feia una flor amb teles.
Carol Mir i Bàrbara Nebot

El drac va assustar en Mateu.
Andreu Sanxo

**Bar - Pizzeria Italiana****SA PLAÇA**

Pizzas per
endur-se'n



Cuina
casolana

C/ Ciutat, 18 Tel. 971 829352 Artà

EXCAVACIONS**Germans ESTEVA, S.L.**

C/. Lepant, 3 • 07530 SANT LLORENÇ

Tel. 971 56 91 76 • Fax 971 56 92 92

Jeroni: Tel. mòbil 639 60 43 70

Andreu: Tel. mòbil 619 11 66 65

L'ARTESANA

**Pastisseria i
Rebosteria
Mallorquina.
Serveis de
Baptismes,
Noces i Comunions.**

Av. Costa i Llobera, s/n. Tel. 971 835703
07570 Artà - Mallorca

MONTAJES**Feines de:**

**Electricitat
Fontaneria
Calefacció i aire condicionat**

C/. Josep Melià Pericàs, 20
i Costa i Llobera, 27

07570-Artà

Tels. 971 835 209

Mòbil: 629656109 / 649415690

Bàsquet

1a Autonòmica femenina

Pla de na Tesa, 11.10.09

Basquet Pla, 65

Gasóleos Mallorca, 44

Parcials: (17:10)(21:17)(11:15)(16:02)

El gran encert en el llançament exterior i una defensa molt agressiva de l'equip local decantaren el partit al seu favor.

Una primera meitat on l'equip de Marratxí va aconseguir 6 triples i una defensa molt agressiva feren que l'equip artanenc, que mai va trobar el seu ritme de joc, s'anés al descans amb un desavantatge d'onze punts.

Un bon 3r quart de les nostres jugadores va fer reduir la diferència a 4 punts però l'equip no va ser capaç de capgirar el marcador. El darrer quart va passar factura de l'esforç físic i a l'equip local li va retrobar l'encert en el llançament exterior (4 triples més) fent que la diferència final s'anés a vint-i-un punts.

Alcúdia, 18.10.09

Bàsquet Alcúdia, 42

Gasóleos Mallorca, 48

Parcials: (12:08)(07:20)(15:09)(08:11)

Partit molt travat per part dels dos equips on un bon 2n quart de l'equip artanenc va bastar per decantar el marcador al seu favor.

Partit on sols al 2n quart les jugadores artanenques varen jugar un bàsquet fluid que al final les va ser suficient per emportar-se la victòria.

Júnior Masculí

Capdepera, 10.10.09

Firstsun Mallorca, 51

Nadal Mobiliari, 63

Parcials: (09:17)(10:09)(13:15)(19:22)

Ja ha començat la temporada i l'equip júnior masculí ho fa participant per segon any consecutiu en aquesta categoria amb una victòria.

Gran part dels jugadors que formen aquest equip provenen de l'equip Cadet de la temporada anterior i a més es compte amb alguns cadets de segon any i altres jugadors que vénen de Capdepera i de Son Servera. Tot i això necessitem un temps per acabar de conjuntar l'equip i que cada jugador es senti còmode amb el rol assignat. La pre-temporada ha estat molt curta i encara falta polir molts de detalls tant de joc com de to físic.

Però la temporada ja ha començat igual que va acabar l'any passat, és a dir hem jugat contra Capdepera i el resultat també ha estat positiu per al nostre equip.

Va ser un partit molt complicat, primer per l'equip que teníem davant, un equip molt físic i amb bona tècnica individual i després perquè veníem sense rodar, sols hem jugat un partit amistós i això es va notar.

Vàrem començar molt bé, molt concentrats i amb una gran defensa que facilitava bons contraatacs i cistelles fàcils.

Al segon quart l'equip gabellí es va posar les piles i nosaltres vàrem baixar el ritme i això ho vàrem pagar i l'equip de Capdepera es va apropar al marcador.

esports

A partir d'aquí vàrem aconseguir establir la diferència que anava de cinc a set punts tot i que algunes vegades s'aproparen una mica més i el darrer quart fou un intercanvi constant de cistelles que va afavorir l'equip artanenc.

Primer partit i primera victòria malgrat hi hagi moltes coses per millorar.

Artà, 17.10.09

Nadal Mobiliari, 72

Ciutat Romana d'Alcúdia, 54

Parcials: (15:17)(24:12)(23:15)(15:10)

Primer partit de la temporada al poliesportiu Na Caragol i primera victòria. Va ser un partit molt intens i amb grans accions per part de l'equip local.

La veritat que l'inici del partit no va ser bo, vàrem sortir molt relaxats i amb una certa confiança que això es guanyaria fàcil, prova d'això va ser el parcial d'aquest primer període on ens varen guanyar.

A poc a poc l'equip guanyava amb intensitat i també amb fortalesa defensiva. La defensa cada vegada es feia més agressiva i es marcaven millor les línies de passada. Com a conseqüència d'això es robaven més pilotes i es contraatacava millor amb clars avantatges. Cal destacar la bona pressió sobre el base contrari la qual cosa dificultava el seu atac.

Una vegada més sofriem en el rebot defensiu ja que l'equip contrari era molt alt i carregaven bé el rebot, però fruit de les ajudes dels exteriors



*** INSTAL·LACIONS I
REPARACIONS ELÈCTRIQUES**

*** IL·LUMINACIÓ**

*** DECORACIÓ I COMPLEMENTES**

CALA RAJADA
c/ J. Sebastià Elcano, 19
Tel. 971 563 795
Fax 971 565 411

ARTÀ
c/ Ciutat, 46
Tel. 971 836 180
Fax 971 835 270



esports

poguèrem resoldre bé aquesta part del joc.

En atac en moments cada vegada més freqüents hi havia una gran fluïdesa de passades i buscàvem sempre la millor opció. Cal destacar que no tinguérem excessius problemes per atacar la seva defensa individual i que quan es posaren en zona el nostre atac es va resoldre en dos triples.

En definitiva, bon partit més a nivell de resultat que de joc però encara hi ha molt de marge per créixer i ser més constants en el nostre joc.

Cadet masculí

Artà, 11.10.09

Bàsquet Artà, 77

At. Escolar, 66

Parcials: (12:23) (16:14) (18:16) (31:13)
Primer partit i primera victòria en el derbi comarcal

Dormits, nerviosos durant els tres primers períodes i després un SUPER equip.

L'equip va començar molt fluix amb defensa, això si, fent moltes faltes personals i amb atac no atacava la cistella la qual cosa va dur a que l'equip gavellí aconseguís ràpidament un còmode avantatge en el marcador. Al tercer quart el nostre equip va començar a treballar un poc més en defensa i aconseguint ràpids contraatacs va col·locar-se a només 9 punts, cosa que li donava opcions al darrer quart.

Després un altre equip va sortir al camp, amb les eliminacions per part

del'equip gavellí de dos jugadors claus, els nostres varen fer un parcial d'aquests que fan història 31 punts en 10 minuts no s'aconsegueixen sempre. Enhorabona a tots.

L'estadística del partit va ser: Femenias, A (21 Punts - 5 Rebots), Tello, J. (18-7), Lliteras, A. (9-5), Palou, F. (4-3), Galmes, Ll. (6-0) - cinc inicial- Font, J. (9-7), Lucena, I. (6-2), Muñoz, M. (2-2), Sancho, A. (0-0), Llabres, J. (0-0), Fullana, J. (2-1), Cursach, M. (0-0)
Eliminats: Fullana, J. (26), Lucena, I. (26)

Infantil Masculí

Palma, 10.10.09

Sant Josep, 60

Electrohidraulica, 9

Parcials: (31:02) (21:07) (0:0) (0:0)
Derrota contundent en el debut a la categoria, enfront un dels màxims aspirants al títol.

Debut complicat el que teníem dins la sempre difícil pista de Sant Josep, ja des del principi l'equip local va marcar el ritme de joc i un parcial de 19-0 en 4 minuts ens enfonsà. Tot i això vàrem seguir lluitant al màxim per poder sortir de la zona-press del rival. Es varen poder veure detalls de qualitat per part dels nostres així com una lluita i entrega total durant els 40 minuts. Fer menció especial al jugador Guillem Joan per l'evolució que du i per les ganes que hi posa, fet que el fa millorar dia a dia.

Voldríem destacar el gran ambient dins el grup i l'actitud tan positiva que

han mostrat durant tot el partit. Ànims i que aquesta derrota contundent no ens faci mal.

Artà, 17.10.09

Artà Electrohidràulica, 43

CIDE, 63

Parcials: (14:21) (08:18) (11:15) (10:09)

Segon partit i segona derrota contra un equip fort físicament i ben posicionat sobre la pista.

Després del correctiu que vàrem rebre la setmana passada ens volíem animar i més davant la nostra afició, però no va poder ser.

Al primer període vàrem fer una bona defensa que ens permetia córrer el contraatac, però dos minuts dolents va fer que s'allunyassin en el marcador. Al segon període ni defensàvem ni atacàvem, sense tenir concepte clar i si en això li afegim que no tancam el rebot i els donam segones i terceres opcions de tir, això provocà que al descans la diferència ja era de 17 punts en contra.

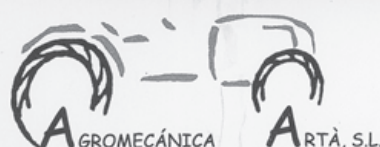
Al tercer període ho vàrem intentar de totes maneres però no aconseguíem escurçar diferències. Ja dins el darrer quart seguíem lluitant i es varen veure coses positives, però han de canviar molt les coses si volem competir dins el grup especial, un grup fort amb jugadors molt grans i el nostre, amb un equip petit, ha d'oferir un nivell més alt de lluita dins la pista, si no tenim poc per fer.

A seguir fent feina.

CRISTALERIA ARTA

- * VIDRES
- * ALUMINI
- * P.V.C.

**C/. Ciutat, 48-A Tel. y Fax
971835375 jaumeipep@cristaleriaarta.com**



**TRACTORES NUEVOS Y OCASIÓN
Taller, venta y reparaciones**

C/ Vía Palma, 90
Telf. 971 552 235
Fax: 971 552 236
E-Mail: agromecanica_arta@yahoo.es
www.agromecanicaarta.com
07500 MANACOR

**Juan Manuel 659 906 848
Jordi (Agente cial.) 629 231 018**

Volta a Mallorca en bicicleta

A les 7 del matí partiren els 12 agosarats, per 2n any, per fer el recorregut a la volta a Mallorca, 300km de bicicleta. Encara feia fosca quan sortiren direcció cap a Can Picafort, el Port d'Alcúdia i Pollença. Aquí feren la primera aturada per agafar avituallament abans de començar la serra de tramuntana. Passaren per Lluc i a l'alçada del Gorg Blau hi havia una aturada per reagrupar el grup i agafar forces per acabar de pujar el Puig Major. Baixant el Puig Major patiren la desgràcia del dia. Joan Infante va haver d'abandonar la ruta a causa d'una caiguda. Una caiguda greu ja que va haver d'anar a l'Hospital de son Llàtzer i mirar-se el braç dret. El resultat fou, una luxació de la clavícula i un osset del colze romput. Mentrestant els altres 11 seguiren la seva marxa. Arribaven a Valldemossa a les 12 del migdia, hora de menjar un bon pamboli que havien

preparat la gent de s'Almudaina. Amb uns vistes impressionants passaren per Banyalbufar i Estellencs per tornar a reagrupar el grup damunt el coll de Sa Gramola, als 150kms de ruta. Allà varen poder veure fins a 2 caps de fibló que estaven dins la mar. Partien direcció Andratx, Es Capdellà, deixant enrera tota la serra de tramuntana, Calvià, Palmanova a on varen tenir la primera baixa per cansament. En Fernando Mingorance posava peu a terra i pujava dins el cotxe. Els Altres seguiren cap a Ciutat, passant per tot el passeig Marítim, per a continuació prendre cap el Molinar, el Coll d'en Rabassa i Can Pastilla. En aquest punt s'aturaren per canviar una roda a Miquel Àngel Ginard que havia punxat. Moment que Armando Ares abandonà la volta. Seguiren cap a l'Arenal, carretera des Cap Blanc per arribar a Cas Busso i aprofitar per fer una bona berenada. Portaven 220km

a les cames. Continuaren direcció Ses Salines, Santanyí, l'Alqueria Blanca, Calonge i darrera aturada abans d'arribar. A s'Horta agafaren el darrer avituallament. Tornaren partir, ja ben cansats, cap al Cruce del Bosque, Porto Cristo, Son Servera, a on ja va caure la fosca, per arribar a l'Almudaina a les 8h i 5'. 300km amb 10h55' a una velocitat mitja de 27,4kms/h. Els 9 que varen arribar foren, Julian Cobo, César Cano, Joan Giscafrè, Manuel Bonnín, Miquel Febrer, José Mouzo, Miquel Àngel Ginard, Miquel Alzamora i Pep Ferrer. José Maria Alconchel els va acompanyar com a cotxe d'assistència i també la gent de protecció civil.

Enhorabona a Tots

Trobada persones nascudes l'any 1951

El pròxim dia 20 de novembre se celebrarà un sopar a les 20,00 hores al restaurant

Ca Nostra, d'Artà.

Es demana confirmar assistència fins dia 14 de novembre.

Trobada persones nascudes l'any 1969

El pròxim dia 14 de novembre se celebrarà un sopar a les 21,30 hores al restaurant

El Dorado, d'Artà.

Es demana confirmar assistència fins dia 12 de novembre.

I va de Quintes... del 59!!!

La Quinta del 59 volen commemorar l'efemèride dels 50 anys tirant la casa per la finestra i amb un sopar al Bar El Dorado del carrer Ciutat el divendres dia 13 de novembre a les 21.30h.

Tots els interessats i interessades es podran inscriure al mateix bar en el qual tots els assistents ho celebraran amb un bon sopar i una bona copa de cava, com a mínim, acompanyats de la bona música d'aquella època.

Bellpuig us dona la més sincera enhorabona a tots esperant que us ho passeu bé i tingueu bons records d'aquells anys.

Salut i molts d'anys!

ASSOCIACIÓ BALEAR
DE SUPORT
A LA
FIBROMIÀLGIA



ABAF

Telèfon de contacte a Artà: 646153234
manolipreciado@hotmail.com

Comentari hípic

El passat cap de setmana es va disputar una carrera internacional a l'hipòdrom de Son Pardo. L'anomenat «Gran Prix des Balears», dotat amb 50.000 € en premis, contava amb 16 inscrits, 8 cavalls francesos de propietat també francesa que varen ser transportats fins a Mallorca amb avió i 8 cavalls francesos però de propietat mallorquina. La guanyadora fou una de les millors egües del món, Malakite, que va registrar un temps de 1.14 sobre 2.650 m. Quan els resultats dels cavalls participants al ranquing de regularitat, cal destacar una vegada més a Misteriós Mar, propietat de les quadres Blaugranes, que va arribar en segona i tercera posició a meta. De la quadra Es Pas de Sa Torre, Oratge, fou segon en una emocionant carrera a Manacor. De la quadra dels germans Fuster Andreu, l'egua Ohkilate Tirety, va sumar un segon al seu casiller. L'exemplar Sol Pou Rafal, propietat d'Es Pou d'Es Rafal, es va classificar en segon lloc a Son Pardo. El francès Oliveur Du Roy, quadra Sa Carbona, acumulà un segon i quart lloc mentre que l'egua Ora PV, dels germans González, es va anotar un segon al seu casiller. Nadiva CL, de la quadra Cladera, fou quarta a Son Pardo. Per a finalitzar hem de donar una vegada més l'enhorabona als germans Fuster Andreu pels seus èxits a les curses de mini-trot amb els ponys Tenesi F.A. i Ringo.



RANQUING CORRESPONENT AL MES DE OCTUBRE LIDER: JOLI DE FRANCE

NOM DEL CAVALL	Millor Temps	PUNTS	SP	SP	MA	SP	Punts quinzena
		TOTAL	10	11	17	18	
JOLI DE FRANCE	1.15	8					
MAX FORTUNA PV	1.14	2					
MISTERIÓS MAR	1.16	7	2ON			3ER	5
MY DREAM	1.15	1					
NADIVA CL	1.17	1		4RT			1
OHKILATE	1.17	3			2ON		3
OLIVEUR DU ROY	1.15	6	4RT		2ON		4
ORA PV	1.19	3		2ON			3
ORATGE	1.22	4			2ON		3
SOL POU RAFAL	1.19	5	2ON				3


MASSEY FERGUSON

**Comercial
CLADERA S.L.**

POL. INDUST. MANACOR C/MENESTRALS Nº 11 TEL 971 55 58 11 FAX 971 84 39 92

joancladera@comercialcladera.com
CONCESIONARIO OFICIAL PARA BALEARES

**MAQUINARIA AGRICOLA, JARDINERIA Y FORESTAL
SERVICIO POST-VENTA**



EL CAMÍ DELS PINTORS

Quan els dies s'escurcen progressivament i les nits s'allarguen, quan la terra associa la set amb les primeres pluges caigudes, quan els paisatges van canviant de color i la gent abandona l'alegria de l'estiu i entra dins la malenconia de la primavera de l'hivern... llavors els Raig d'Artanencs aixecam l'ull i tornam a posar a punt les nostres gastades botes i motxilles, i puntuals a la cita, el primer diumenge d'octubre encetam la temporada de caminades. Com és costum, començam amb una excursió no molt feixuga per no escalivar la gent, mig rovellada després de haver passat l'estiu. En aquest cas la passejada es per la costa, un camí preciós entre Deià i el Port de Sóller, el Camí dels pintors.

El mateix nom ja ens du a intuir que aquest és un lloc idoni per permetre als pintors situar-se en el millor punt per poder destacar en les seves obres les virtuts i meravelles que ens ofereix aquesta magnífica costa. En la primera meitat del segle XX va ser objectiu de pintors com Rossinyol, Joaquim Mir, Fuster i Valiente, Junyent, entre altres.

Sense arribar a entrar a Deià, agafarem un camí anomenat Camí dels Ribassos que ens duria fins a Cala de Deià passant entre bells horts, sempre pel costat d'un torrent que va a desembocar a la singular i tranquil·la cala.

A partir d'aquí comença de veritat el camí d'Alconàsser, vertader nom del camí del pintors. Vorera, vorera mar anàrem agafant altura i sempre per dins pinar, la perspectiva ens permetia millorar la apreciació de la zona costera, un relleu abrupte amb penya-segats i petites cales amb moltes aus marines. De les primeres coses dignes de destacar varen ser els Còdols Blancs, unes singulars roques que sembla que surin damunt la mar. I seguint sempre aquest caminó, travessant algun



botador, passant per damunt qualche pi tombat i entre aturades per admirar els colors de la mar, ben aviat vàrem arribar a la caleta de Llucalcari on s'hi troba la font del Canyeret que produeix un fang molt apreciat pels naturistes, que s'hi enfanguen tot el cos i diuen que té qualitats bones per la pell.

No tots vàrem baixar fins allà per veure-la de prop, però sempre n'hi ha d'aquests com Sant Tomàs, que tot ho volen tocar amb so nas!

El següent lloc on arribàrem va ser Béns d'Avall, segles enrera anomenat Alconàsser pels invasors turcs. Una petita urbanització situada dalt d'un espadat damunt una petita i plàcida cala on teníem la intenció de nedar. Admiràrem la cala des d'un mirador i canviàrem d'idea al veure-la ocupada per un grupet de persones que nedaven plàcidament amb el banyador del néixer i no vàrem voler desbaratar-los el moment.

En aquest punt vàrem haver de fer un tram de carretera fins a agafar el camí que ens duria al refugi de Muleta. Va ser el més fort i desagradable del dia, però no va ser molt llarg.

Trobàrem el dinar bo a l'ombra d'uns pins i unes oliveres. Descansàrem una mica i férem una estesa de roba perquè s'eixugués, damunt unes argelagues, mentre donàvem bon

compte d'unes figures seques miraculoses que un caminador reparteix com a postres i que sospitam que son el secret de la força que té l'amo per fer aquestes eixides.

Arribàrem al Refugi de Muleta on hi trobàrem molta gent. Aquest refugi ocupa un edifici que era una antiga estació telegràfica i està ubicat devora el Far del Cap gros. Les vistes son espectaculars, controlant l'entrada del Port de Sóller just a baix, i amb la visió de la costa nord, els penya-segats i les muntanyes més imponents de Mallorca. Just al davant el Puig Major, l'Ofre i el Teix.

La davallada des del far fins al Port de Sóller va ser un gust i el gelat que férem al arribar també.

El dia, clar i calmat, ajudava a accentuar les qualitats i els colors de la zona.

I pintar, no pintàrem, però retratar.... Amb aquestes cameres noves que no necessiten carretes creieu-me que n'hi havia de retratistes tot el camí! Foto va foto ve, no va quedar res per verd.

F.G.

Vòlei

Presentació de tots els equips del Club Vòlei Artà

El diumenge 18 d'octubre, el Club Vòlei Artà presentà tots els equips per a la temporada 2009/10, i el pavelló d'Artà presentà un aspecte immillorable per acollir aquesta presentació. Un total de 10 equips federats més l'escola de Vòlei conformaran el conjunt artanenc per aquesta temporada. Serà el club de Balears amb major nombre d'equips federats i també el club amb major nombre d'equips de base, tot un repte i un orgull. No pogué assistir a la presentació el director general d'esports, Biel Gili, per motius personals. Sí hi assistiren el Batle d'Artà, Rafel Gili, que tengué paraules d'ànim, encoratjà a seguir fent feina i va agrair que duguéssim el nom d'Artà per totes les Balears i arreu d'Espanya; el regidor d'esports, Manolo Galán, es mostrà orgullós del planter, de la



VINS DE BOTA RIPOLL des de 1925

Vi negre sel-lecció de família

Vi negre reserva

Graduació: 14º

Varietats: monastrel, garnatxa i ull de llebre

Vi blanc cas Torré

Vi blanc anyada

Graduació: 13,5º

Varietats: garnatxa blanca i macabeu



Carrer de les Parres s/n, Artà - 971 836 175

Elstrobareu a la
botiga de la



**Tenim cistelles de Nadal de
productes balears, ecològics i
de comerç just**



quantitat de nins i nines que practiquen esport. El coordinador del club, Joan Martí, també dedicà unes paraules als assistents, referint-se a que el club creix any darrera any, però que l'objectiu és el mateix de sempre, gaudir del Vòlei. Agraï l'ajuda de les institucions, Govern Balear, Consell Insular i especialment l'Ajuntament d'Artà, per tot el seu suport. També hi va haver paraules d'agraïment pels espònsors, pares, entrenadors i pels vertaders protagonistes del club, els jugadors. Els equips federats que presentarà el Club Vòlei Artà seran els següents:

- Infantil femení: Restaurant Son Bessó i Bar Poliesportiu
- Cadet femení: Ca's Sagristà, C.V. Artà, Duplicat
- Cadet masculí: Fusteria Alzina
- Juvenil masculí: Duplicat
- Juvenil femení: Duplicat
- 1a Balear masculina: Magatzems Moyà
- 1a Balear femenina: Ibesport

En acabà hi hagué un petit refrigeri ofert pel club i després el primer partit de lliga de 1a balear masculina entre el Magatzems Moyà i l'Alcúdia

Juvenil femení

17-10-09

Sóller 0

DUPLICAT 3

15-25 / 7-25 / 15-25

Toldos Artà: Carme Sansó, Pilar García, Katty A. Sense, Maria Bel Silva, M. Francisca Infante, Aina Ferragut, Maria Bel Artigues i Marta Ginard.

Bon debut de l'equip juvenil a Sóller, on les nostres dominaren el partit de principi a fi, tot i la gran quantitat d'errades comeses per les d'Artà. El servei artanenc va fer molt mal i impedí la construcció d'atacs còmodes per part de les locals. En atac, les jugadores de Bocho també estaren encertades, amb molts punts directes. A destacar també el debut en categoria juvenil de les cadets de primer any Maria Bel Artigues i Marta Ginard.

**JUVENIL FEMENÍ GRUP C. JORNADA 1**

EQUIP	PJ	PG	PP	NP	JF	JC	TF	TC	PUNTS
1 DUPLICAT ARTÀ	1	1	0	0	3	0	75	37	2
2 CV BUNYOLA	1	1	0	0	3	0	75	47	2
3 ESCORPÍ PALMA	1	0	1	0	0	3	47	75	1
4 CV SOLLER	1	0	1	0	0	3	37	75	1

Segona femenina**18-10-09****IBESPORT ARTÀ 0**

Cor Pitiús (Eivissa) 3

14-25 / 22-25 / 9-25

Ibesport Artà: Coloma Maria, Maria Coloma Carrió, Xisca Puigserver, Montse Artigues, Margalida Riera, Àngels Servera, Carolina Valero, Mercedes Navarro, M. Fca. Martí, Mari Zafra. Lliure, Francina Jaume

Estrena de l'equip femení a la primera balear i derrota clara davant les eivissenques del Cor Pitiús. El conjunt artanenc, que aquesta temporada ha recuperat jugadors que ho havien deixat feia uns anys, no va està massa encertat sobretot en tasques defensives, on les faltà actitud. L'inici del partit va marcar el desenvolupament del primer set on les nostres anaren a remolc des del principi. La recepció no funcionava i això obligava a passar moltes pilotes fàcils que l'equipeivissenc aprofitava per atacar amb comoditat, tot i no tenir un atac massa decisiu. En el segon set les d'Artà estaren més encertades, i es va veure reflectit en el marcador. En el tercer, tornar el desconcert i el conjunt pitiús agafà ràpidament un avantatge en el

1a BALEAR MASCULINA JORNADA NÚMERO 1

EQUIP	PJ	PG	PP	NP	JF	JC	TF	TC	PUNTS
1 CV MANACOR	1	1	0	0	3	0	75	43	2
2 CV PÒRTOL	1	1	0	0	3	0	75	53	2
3 CV CIUTADELLA	1	1	0	0	3	2	108	89	2
4 CV ALCUDIA	1	1	0	0	3	2	102	103	2
5 MAGATZEMS MOYÀ ARTÀ	1	0	1	0	2	3	103	102	1
6 CV SON FERRER	1	0	1	0	2	3	89	108	1
7 CV SÓLLER	1	0	1	0	0	3	53	75	1
8 CV VILAFRANCA	1	0	1	0	0	3	43	75	1
9 CV ALGAIDA, PINA, RANDA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10 CV EIVISSA	0	0	0	0	0	0	0	0	0

marcador que les permeté jugar amb tranquil·litat fins al final. Ben segur que el conjunt de Pere Piris i Borja Sánchez poc a poc s'anirà conjuntant i demostrarà tot el seu potencial

Primera balear masculina**18-10-09****MAGATZEMS MOYÀ ARTÀ 2 Alcúdia 3**

23-25 / 21-25 / 15-25 / 22-25 / 9-15

Magatzems Moyà Artà: Pau Cabrer, Tobias Widmer, Toni Oliver, Miquel Angel Tous, Joan Martí Maria, Paul Zabel, Pere Piris, Miquel Franco, Joan Marc Piris, Andreu Sureda. Lliure, Bocho

Gran partit el que oferiren els conjunts de l'Artà i l'Alcúdia a un nombrós

públic que omplí bona part de les grades del pavelló artanenc. A punt va estar el conjunt de Joan Martí Maria de culminar una remuntada espectacular. Després de perdre els 2 primers sets, els artanencs no es vengueren abaix, i empesos pel públic aconseguiren empatar l'encontre. En el 5è set els d'Alcúdia foren més encertats i decidiren el partit. En els dos primers sets els d'Artà no trobaven la manera de superar el gran bloqueig visitant, que va ser una de les claus de la victòria. Poc a poc anaren ajustant la defensa i recepció i això les permeté construir amb més precisió. Poc a poc el joc dels d'Artà anava pujant d'intensitat i també d'efectivitat i aconseguiren empatar l'encontre.

**JOIERIA VIKY****RELOTGERIA * PLATERIA *****TALLER PROPÍ****Carrer Ciutat, 16 - Telèfon 971 836 263****ARTÀ (Mallorca)****MAJORICA****ADOLFO DOMINGUEZ**
Joyeria

L'esforç havia estat molt gran i en el cinquè set, una sèrie d'errades en recepció i atac foren decisives. Al final del partit, el públic reconegué amb una gran ovació l'esforç dels dos equips.

1ª BALEAR FEMENINA JORNADA NÚMERO 1

EQUIP	PJ	PG	PP	NP	JF	JC	TF	TC	PUNTS
1 COR PITIÚS	1	1	0	0	3	0	75	45	2
2 CV SON FERRER	1	1	0	0	3	1	98	84	2
3 CV PORTOL	1	1	0	0	3	0	76	65	2
4 CJ PETRA	1	1	0	0	3	0	80	73	2
5 CV CONSELL	1	1	0	0	3	1	95	93	2
6 CV MANACOR	1	1	0	0	3	2	109	89	2
7 CV EIVISSA	1	0	1	0	2	3	89	109	1
8 AD ALARO	1	0	1	0	1	3	93	95	1
9 CV CIDE	1	0	1	0	1	3	84	98	1
10 CV BUNYOLA	1	0	1	0	0	3	73	80	1
11 CV VALLDEMOSSA	1	0	1	0	0	3	65	76	1
12 IBESPORT ARTÀ	1	0	1	0	0	3	45	75	1

Maria Francisca Infante i Maria Bel Silva, al centre de tecnificació

Les jugadores del cadet femení Ca's Sagristà Artà, Maria Francisca Infante i Maria Bel Silva han passat a formar part del centre de tecnificació de l'Escola Balear de l'Esport. Les condicions físiques i el nivell mostrat per aquestes dues jugadores han fet que Ernesto Rodríguez, màxim responsable d'aquest nou projecte, i Joan Pont, no hagin dubtat en incorporar-les en aquest grup de treball de 12 jugadores. Entrenen dilluns, dimecres i divendres, de 17'30 a 19'30 a les instal·lacions del Palma Arena. Suposa un bot important de qualitat en la seva preparació però també un gran esforç per part d'elles, ja que han hagut de sacrificar moltes coses per poder dur aquest ritme tant exigent que suposa desplaçar-se a Palma tres cops a la setmana, però segur que val la pena. Enhorabona i a seguir fent feina

**Partits per aquest cap de setmana**

- Dissabte 24 l'equip juvenil DUPLICAT ARTÀ, començarà la lliga davant el Pòrtol, a les 12'30 al poliesportiu d'Artà.
- Dissabte 24, a les 20'00, 1a balear masculina, Sóller- MAGATZEMS MOYÀ ARTÀ, en el nou pavelló de Son Angelats
- Dissabte 24, a les 20'00, 1a balear femenina, Alaró – IBESPORT ARTÀ
- Dijous 29, a les 19'00, juvenil femení, DUPLICAT ARTÀ – Bunyola

EXCAVACIONES

Lorenzo Llinás Miguel

**Servicio transporte de tierra para jardín.**

C/ Na Coixa, 10 - 2º A
 Tel. 971 83 60 76 - 07570 - ARTA



Serra de Tramuntana, patrimoni de la humanitat

El Consell de Mallorca impulsa la candidatura de la Serra com a paisatge cultural perquè sigui declarada patrimoni mundial de la UNESCO el 2011

La serra de Tramuntana és de cada vegada més a prop de convertir-se en patrimoni mundial basant-se en el valor com a paisatge cultural. Es tracta d'un indret geogràfic de més de 90.000 hectàrees, un espai natural amb uns valors excepcionals. Per aquest motiu, el Consell de Mallorca impulsa la iniciativa amb mesures efectives de gestió i millora que assegurin el manteniment d'aquest espai tan valuós com a llegat de futur.

La institució insular ha fet ja una gran passa en favor de la declaració. La serra de Tramuntana és la candidatura que representa Espanya davant la UNESCO. Així ho va anunciar el Consell de Patrimoni Històric, dependent del Ministeri de Cultura, que es va reunir a Palma el passat mes de juliol. Una decisió que el Consell de Mallorca ha acollit amb plena satisfacció, segons paraules de la presidenta de la institució insular, Francina Armengol, qui va qualificar aquell 17 de juliol d'històric: «Avui Mallorca és protagonista, ja que es reconeix el nostre patrimoni, que assumeix com a propi el govern espanyol». Segons la presidenta del Consell, la selecció de la candidatura



de la Serra suposa un distintiu de qualitat per a Mallorca i per al conjunt de les Illes Balears i un reconeixement de la tasca que duu a terme la institució envers la protecció del paisatge i del patrimoni de l'illa.

Valors de la Serra

La serra de Tramuntana és candidata a patrimoni mundial. En la seva decisió, el Consell de Patrimoni Històric ha valorat les línies de la proposta de la Serra com a paisatge cultural. Aquest indret és un exemple de creació d'un

paisatge singular gràcies a la feina, durant segles, de diverses generacions i cultures. Es tracta d'una obra conjunta de l'home i de la naturalesa feta en equilibri de segles, a partir de la combinació dels elements patrimonials de tipus cultural i etnològic, i també de naturals, en la qual destaquen els sistemes hidràulics tradicionals i les construccions de pedra en sec que l'han modelat, a més dels cultius d'olivar, vinya i regadiu, que han definit històricament aquest territori i que encara es conserven

gestoria
Art à

Carrer Ciutat, 39
07570 Artà
Illes Balears

Tel. 971 83 57 21
Fax: 971 82 95 81

gestoria.arta@terra.es



C/ de Ciutat, 42
Telèfon. 971 83 56 48



vestals

avui. La conjunció de molts diversos valors és el que li dona prestigi, distinció i qualitat per arribar a ser patrimoni de la humanitat.

Beneficis per a la ciutadania

La declaració de la serra de Tramuntana patrimoni mundial de la UNESCO és una contribució molt important per assegurar la preservació dels valors patrimonials de Mallorca. Al mateix temps, li atorga un reconeixement internacional que pot servir de base per al seu desenvolupament territorial sostenible i per a la seva utilització científica i pedagògica.



Des del Consell de Mallorca es vol destacar que aquesta declaració és també una garantia de qualitat de vida i de futur per a la ciutadania. De fet, la institució insular treballa en un pla de gestió per a la conservació d'aquest espai. A més, el dit pla té l'objectiu de garantir el desenvolupament econòmic de la zona, la qual cosa revertiria directament en els habitants i en tots els mallorquins i les mallorquines. Tot això sens oblidar el vessant turístic, ja que la distinció suposaria un increment de la nostra qualitat com a destinació.

El Consell vol deixar clar que la declaració de patrimoni mundial no suposaria aplicar cap normativa nova ni afegir-hi cap restricció, ja que la delimitació de la zona es farà aprofitant els límits que s'estableixen en les

figures de protecció que hi ha actualment. El que sí significaria seria la garantia d'evitar futures possibles agressions en nom de la protecció territorial, en una elecció per part de la institució insular d'un altre model basat en el no-consum de territori.

Per la protecció del territori

La UNESCO requereix que tots els béns declarats patrimoni de la humanitat comptin amb un pla de gestió que en garanteixi la conservació i que els beneficis de la declaració recaiguin directament sobre la població resident en aquest indret. Una passa que el Consell de Mallorca ja ha avançat. El Ple de la institució del 4 de juny passat va aprovar per unanimitat la creació d'aquest òrgan gestor de la candidatura.

Es tracta d'un organisme en què prendran part totes les administracions: l'estatal, a través del Ministeri de Cultura; l'autonòmica, mitjançant el Govern de les Illes Balears, i la local, a través del Consell de Mallorca, les mancomunitats i els ajuntaments, i que comptarà amb la participació dels diferents agents socials. Els elements propis del paisatge de la Serra que cal potenciar a través d'aquest òrgan gestor estan relacionats amb l'agricultura, l'oli i el vi, que són els que han configurat l'entorn natural i les manifestacions artístiques i culturals pròpies, així com la conservació i la recuperació de tot el patrimoni cultural present a la Serra.

Participació ciutadana

DUPLICAT

C/. M.I. Morell, 8
 Tel. 971 836 995 -
 Fax: 971 829 215
 07570 - Artà

Disposam de:

Material escolar
 Material d'oficina
 Fotocòpies color
 Servei de Fax

Reducció i ampliació de plànols

Fotos carnet
 Revelats digitals
 Plastificacions
 Enquadernacions

Fet de Ferro

Portes basculants • Barreres
 Automatismes • Arrambadors
 Vidrieres i mobiliari en ferro

Toni Ferriol Payeras • C/ Argentina, 35 • 07570 Artà
 Tel. 971 82 90 32 • Mòbil: 636 291 919



El Consell de Mallorca treballa ja en aquest pla de gestió, que es basa en quatre eixos principals: el desenvolupament econòmic de la Serra, vinculat a la recuperació del paisatge cultural; la protecció i la restauració del patrimoni; la gestió i el control de l'afluència de visitants; i l'educació i la divulgació dels valors de la Serra arreu de Mallorca.

En aquest darrer punt, la institució insular considera indispensable la participació de la ciutadania a l'hora d'impulsar la declaració i, per aquest motiu, el Consell ha visitat fins ara 18 municipis de la Serra per donar a conèixer la candidatura i recollir de primera mà les opinions i els suggeriments dels seus habitants. Així mateix, la serra de Tramuntana ha arribat també a les escoles. Representants de la institució insular han visitat els col·legis públics de Mallorca i s'han reunit amb l'equip docent per divulgar la candidatura. La serra de Tramuntana, patrimoni



mundial, també està previst que es doni a conèixer a diferents entitats culturals i cíviques de l'illa.

El futur de la Serra

La serra de Tramuntana és a un pas d'integrar la llista dels 878 indrets que actualment estan declarats patrimoni de la humanitat. De fet, la Serra es

troba a la llista temptativa de la UNESCO des de l'any 1996, una llista de llocs o béns culturals que proposen els estats membres i que són susceptibles de ser declarats patrimoni mundial. Espanya, a través del Consell Nacional de Patrimoni, pot presentar una candidatura cada any davant la UNESCO per a aquesta

GRUPAVA

Viatges 15 ANYS

Llevant

BAL. 289

AEROPUERTO
ER
RISO 1001

VUELOS DIRECTOS DESDE PALMA

▶ **MANACOR**
Pza. Ramón Llull, 21 - A
T 971 84 73 73
F 971 84 41 44
manacor@viatgesllevant.com

▶ **ARTÀ**
Carrer Ciutat, 28
T 971 82 95 69
F 971 82 95 43
arta@viatgesllevant.com

▶ **PORRERES**
Carrer Hospital, 10
T 971 16 85 85
F 971 16 68 88
porreres@viatgesllevant.com

▶ **PORTO CRISTO**
Avinguda dels Pins, 1
T 971 81 50 50
F 971 84 50 40
portocristo@viatgesllevant.com

GRUPOS EXCLUSIVOS VIATGES LLEVANT

PUENTE INMACULADA - 2009

JAÉN Y SIERRA DE CAZORLA
DEL 4 AL 8 DICIEMBRE
POR 550 €

Incluye:

- Traslados al Aeropuerto de Palma
- Avión Palma - Granada - Palma
- Autocar para el circuito
- Estancia Hotel 4 estrellas (2AD + 2MP)
- 4 Almuerzos en Restaurantes Típicos
- Visitas y Excursiones con Guía local
- Acompañante de Viatges Llevant
- Seguro de Viaje

EXTREMADURA Y PORTUGAL
DEL 5 AL 8 DICIEMBRE
POR 445€

Incluye:

- Traslados al Aeropuerto de Palma
- Avión Palma - Madrid - Palma
- Autocar para el circuito
- Estancia Hotel 4 estrellas (AD)
- 4 Almuerzos en Restaurantes
- Visitas y Excursiones con Guía local
- Acompañante de Viatges Llevant
- Seguro de Viaje

PLAZAS LIMITADAS

PLAZAS LIMITADAS

www.viatgesllevant.com

...Y ADEMÁS CONTAMOS CON UNA AMPLIA SELECCIÓN DE HOTELES EN MALLORCA. CONSÚLTENOS

col·laboració

Amb el patrocini :



declaració, privilegi que enguany ha recaigut en la serra de Tramuntana. L'informe de nominació es lliura al Comitè del Patrimoni Mundial perquè el valori i se'n completi l'expedient. Així aquest Comitè lliura l'informe als organismes consultius ICOMOS, IUCN i ICCROM perquè els seus experts l'avaluin i finalment serà el Comitè del Patrimoni Mundial el que

recollirà les recomanacions d'aquests organismes i prengui una decisió. El Consell de Mallorca treballa en la declaració de la serra de Tramuntana com a patrimoni mundial des de 2008, un procés llarg i exhaustiu que finalitzaria amb la inscripció de la serra de Tramuntana en la llista de patrimoni de la humanitat el mes de juny de 2011.

Des del meu recer

Entre jubilats

En una altra ocasió intentàrem trobar la definició del que suposa entrar en l'etapa de la vellesa. I, quan un se n'adona, ja ha passat a formar part d'aquest col·lectiu. Per això, cal comentar la nostra realitat immersa en la denominada tercera edat.

Viure és estar en un procés de canvi sense aturall on ésser major constitueix un fet extraordinari, que de la manera com afrontem la vida dependrà que acabem els nostres dies amb encert. Sovint se'ns convida a canviar el pensament però els canvis a vegades no són correctes. Canviar no és acceptar cegament una alternativa, no es tracta de donar un salt al buit. Canviar només per canviar, com canviar de vestit, pot ésser senyal de desorientació. Fer un canvi implica fer una reflexió madura i una planificació del temps per dur-ho a terme.

No sempre és fàcil canviar, per això que es diu que: «val més allò dolent conegut que el bo a conèixer» i «qui barata es cap se grata».

Un canvi ajuda a revisar la pròpia vida individual o social. Pot comportar fer millor el present i sobretot, superar els defectes del passat.

Com dèiem, el món es troba en un procés de canvi accelerat en totes les seves estructures i estaments. No canviar, no renovar-se, és anar en contra dels senyals del temps, rompre el curs normal de la vida. Intentar frenar els canvis és tan utòpic com creure que res ha de canviar.

No ens refugiem en el «sempre s'ha fet així» i no entrem a acceptar un canvi que pretengui enterrar els valors permanents. Per altra banda, no és cap canvi atropellar o discriminar ningú.

Canviem amb seny i els canvis esdevindran esperançadors. Renovar-se o morir, deia en Hamlet.

És clar que canviar és una exigència d'una societat pluralista i potser que per aconseguir uns resultats positius faci falta una educació per al canvi.

Déu mos do maina.

Cristòfol Carrió i Sanxo



RESTAURANT *Ca Nostra*

Cuina Mediterrània
Carrer des Tren, 1 – Artà

Dimecres tancat.

Horari cuina: de les 13 a les 15:30 hores i a partir de les 19 hores

Menú diari de dilluns a divendres.

Reserves: 971 83 58 96.



entreteneiments

On és?

Sabries dir a quina part del poble trobaríem aquesta imatge?



Sopa de lletres

Cercau el nom dels següents filòsofs grecs: Tales, anaximandre, Anaxímenes, Heràclit, Pitàgores, Parmènides, Zenó, Empèdocles, Anaxàgores, Demòcrit.

C	A	N	A	X	I	M	A	N	D	R	E	Z	G	T	N	H	C	V	T
I	H	E	G	N	I	H	M	I	S	D	B	R	E	A	B	S	B	G	I
P	V	F	C	V	B	N	G	J	Q	B	M	D	E	L	X	E	M	S	R
G	V	J	S	E	R	O	G	A	X	A	N	A	C	E	D	R	P	Z	C
K	A	R	I	P	N	L	U	C	L	A	E	C	S	S	W	O	L	A	O
T	O	N	F	K	L	E	I	X	Q	D	R	T	E	R	Q	G	F	E	M
I	X	E	Z	E	N	O	F	Z	F	Z	U	N	Q	H	G	A	R	P	E
L	P	R	S	M	R	T	G	A	F	Q	E	R	R	T	C	T	Y	O	D
C	Ç	E	C	O	M	E	V	Q	Y	M	N	N	R	H	I	I	G	L	Q
A	I	Z	F	Y	I	E	E	R	I	F	N	J	F	Y	E	P	X	L	W
R	S	O	E	A	N	J	K	X	L	M	D	T	Q	G	F	T	G	T	R
E	C	S	L	G	X	V	A	B	S	E	M	P	E	D	O	C	L	E	S
H	X	B	T	C	U	N	I	M	T	R	U	R	R	N	C	D	Y	F	L
S	V	J	S	B	A	H	T	G	S	E	D	I	N	E	M	R	A	P	V
P	H	E	U	P	G	H	M	B	R	H	U	G	D	A	N	R	Z	Q	T

Guillemots

HORITZONTALS: 1. Fets malbé de tan fer-los servir. 2. Amb el de garantia s'asseguren de què no han obert el paquet abans d'hora. Vocal. 3. Els convidats a una boda. El que duren al cementeri per honrar els nostres difunts. 4. És. Relativa a l'orina. 5. Les línies que uneixen els punts que registren la mateixa nuvolositat en un període. Vocal. 6. Amb el que podem encendre el foc—sí, està admès. Consonant. 7. El noví duia això i estava guapíssim. La canina és intensíssima, i n'hi ha que s'aferrarien a l'emblanquinat, que diuen. 8. Grolleria. 9. Qui es fa la barba d'això fa molts de doblers. Crida l'atenció de qualcú. Conjunt de calçons, guardapits i americana fets de la mateixa roba. 10. Se'n beu unes de vi que acabarà ben gat.

VERTICALS: 1. Qui quan dorm deixa d'alenar momentàniament. Aquests encreuats es fan d'un en un. 2. Farà porcions, fragments, com el porc el dia de matances. 3. Despatx del màxim càrrec de la universitat. Consonant. 4. Les que viuen al continent més llunyà. 5. L'escopeta és el que sap fer. El que fa qui evita amb subterfugis una obligació. 6. Introdueixes aire en un òrgan o cavitat. Consonant. 7. L'escrit a peu de pàgina que fa el que tradueix un llibre. L'acusada d'un delicte. L'anterior podria pertànyer a aquesta banda. 8. Lleugers, vaporosos com l'aire. Addicionat, afegit. Si les tens foradades ets malgast

[illegible]

l que ens durà l'hivern. 9 Vocal. Abans de Crist. No molt. 10.
dor.

Publicava el **BELLPUIG** entreteniments

Fa 40 anys
Octubre del 69

Nuestro colaborador el Rdo. P. Rafel Ginard Bauçà ha obtenido un premio en los Juegos Florales celebrados el 29 de septiembre de este año, en Lluçmajor, con motivo del primer centenario del nacimiento de la excelsa poetisa María Antonia Salvá. Había una profusa lista de premios. [...] La poesía del P. Ginard «Capvespre vora la mar» obtuvo el galardón de los hoteleros.

Fa 25 anys
Octubre del 84

Hi va haver una època –allà pels anys 50 i 60- en que el seminari estava damunt fulla. S'acabava d'estrenar el seminari nou, construït amb no pocs esforços de la Diòcesi Mallorquina i l'espaiós edifici de Son Gibert gairebé no podia donar abast a la gran quantitat de joves que demanaven l'ingrés al seminari. [...] Però la crisi no es va fer esperar. [...] I així el nou i gran seminari es va anar buidant.

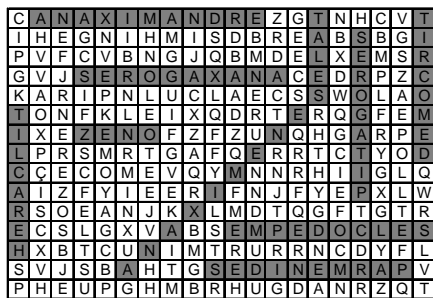
Fa 10 anys
Octubre del 99

Si un artanenc, de memòria llarga, ens diu que a Artà sempre hi ha hagut incendis segurament tots el creurem, perquè en l'experiència de tots els artanencs hi ha el record repetit d'incendis cíclics, ara aquí, suara allà. Fins i tot ja són molts els capaços de recordar més d'un incendi a un mateix lloc. [...] Però qui ens recordi que a Artà sempre hi ha hagut incendis segurament hi afegirà una consideració: mai tants ni tan grans com en els darrers trenta anys.

Solucions a la pàgina d'entreteniment



Centre de Salut Nuredduna



Sopa de lletres

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	A	T	R	O	T	I	N	A	T	S
2	P	R	E	C	I	N	T	E		U
3	N	O	C	E	R	S		R	A	M
4	E	S	T	A		U	R	I	C	A
5	I	S	O	N	E	F	E	S		T
6	C	E	R	I	L	L	A		G	
7		J	A	Q	U	E		F	A	M
8	B	A	T	U	S	S	E	R	I	A
9	O	R		E	I		T	E	R	N
10	T	A	S	S	O	N	A	D	E	S

Guillemots

EXCAVACIONS NICOLAU-SASTRE

c/ Sant Llorenç s/n - Artà
Tels.: 971 83 69 36
mòbil 629 605 285

Escuela de **Oxofers** s.l.

ASSEGUANCES

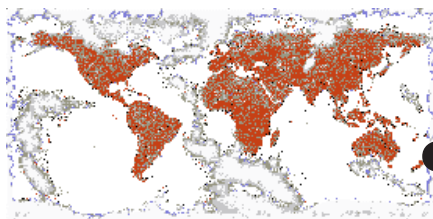
Gili

Permisos de conduir
Cursets teòrics «Exprés»
Duració dels cursets: 7 dies
Inici: El dilluns de cada setmana



Informació: C/. Gran Via, 42 – Tel. 971 836 231 -07570- Artà
També a: C/. Elionor Servera, 121-b
Tel. 971 564 302 - 07570 - **Cala Rajada**

De viatge per la xarxa



Bellpuig

23 octubre 2009
Número 819

45
965

entreteniments

Programari lliure

Lliurex

<http://lliurex.net/home/>

Projecte de la Conselleria d'Educació de la Generalitat Valenciana que té com a objectiu principal la introducció de les noves tecnologies de la informació i la comunicació basades en programari lliure en el sistema educatiu de la Comunitat Valenciana.

LLUG.net - Lleida Linux User Group

<http://www.llug.net/>

Grup d'usuaris de Linux de Lleida format per gent de Lleida que tenen interès en Linux i el software lliure. Navegació, activitats i tasques... Activitats comunitàries de forma esporàdica, essent Internet el seu mitjà de comunicació més usual.

Manual d'Iniciació a Unix

<http://www.etse.urv.es/ri/docs/usuarios/Curset-Unix.html>

Recursos Informàtics & Universitat Rovira i Virgili. Introducció al HP-UX. Entrada i sortida del sistema. Algunes comandes Unix. Entrada i sortida del sistema. Sistema de fitxers. Manipulació de fitxers, Metacaràcters i Caràcters especials.

Miquel Puigpelat

<http://www.puigpe.org/>

Recull d'articles sobre programari lliure, copyleft i temes afins. Sóc professor de llengua i literatura a l'IES Palau Ausit de Ripollet, però sembla que em vaig equivocar de professió, perquè la meua afecció és la informàtica i Internet..

Maqueja't el Firefox

http://www.informatics.cat/wiki/index.php/Firefox#Maqueja.27t_el_Firefox

Pertreure-li màxim rendiment a Firefox 3.0 i poder maquejar-lo en pocs minuts. Firefox per defecte ja es un bon navegador que ens porta incorporades unes quantes eines molt útils. Però depèn d'on el descarreguem portarà unes eines o altres, ...

MusicaLliure.net

<http://www.musicalliuere.cat/>

Portal de difusió de música lliure en català descarregable legalment. Punt de trobada entre músics i els que vulguin escoltar bona música en català, promoció d'artistes i d'accés a la cultura. Llicència dels grups i enllaç a la web oficial dels artistes.

NOU CURS AQUATICFITNES

DADES: DIMECRES 20'30 H.

DICENDRES 19'30 H.

LLOC: PISCINA MUNICIPAL D'ARTÀ

PREU: 50€ /MES (MATRICULA GRATUITA)

**OBERT EL PLAÇ D'INSCRIPCIÓ
PER EL CURS D'HIVERN 2009/2010**

OFERTA SETEMBRE 2009.

MATRICULA **GRATUITA** PER A TOTS ELS NOUS
CLIENTES O RENOVACIONS

+ **PREU ESPECIAL REDUIT***

*NOMÉS PER A TOTS ELS CURSOS COMENÇATS AL
MES DE SETEMBRE





oferta cultural

ARTÀ

T E A T R E



NACHO VEGAS Concert

V COOL DAYS FESTIVAL

Després d'omplir nombroses sales de tot l'Estat espanyol amb a Artà aquest peculiar cantautor asturià, de gran prestigi dins del món INDIE. Ens presentarà el seu últim disc **EL MANIFIESTO DESASTRE**. Amb trets que ens recorden a Nick Cave, Bob Dylan o Tom Waits, ens traslladarà a una atmosfera recurrent i onírica.

Preu: 15 €

Després del concert la festa continuarà al bar, amb una sessió del nostre DJ convidat.



EPILOGOS, CONFESSIONS SANS IMPORTANCE : LECTURE DANSÉE

V COOL DAYS FESTIVAL

La companyia Toujours après minuit, arriba de París per fer-nos una lectura ballada de "Crimes exemplaires", la novel·la de Max Aub. Aquest espectacle és quasi inclassificable, però és ple d'un humor subtil, fresc i molt especial.

Espectacle en castellà i francès

Preu: 10 €



EL ALEMÁN Teatre - Clown

V COOL DAYS FESTIVAL

El gallec Diego Arido ens interpretarà aquest monòleg absurd que ens parla de la relació d'un alemany amb un logotip. Una interpretació que barreja clown, dansa, bufó i teatre de gest. Un espectacle íntim, sorprenent i molt divertit.

Preu: 10 €



V.O.S. COMEDIO

Director: CESC GAY

Interpreta: Agat Roca, Andrés Herrera, paul Berrondo, Vicenta Ndongu

Un joc entre dues parelles, entre quatre personatges. Quatre mirades sobre una mateixa història, centrada en les relacions personals, l'amor i l'amistat.

COMEDIA DRAMÀTICA - Versió original en català, castellà i basc, subtitulada al castellà. Per a tots els públics - Duració: 52 minuts

INFORMACIÓ: 971 829 700

www.teatrearta.com

info@teatrearta.com



Els mons de Coraline

Director: HENRY SELICK

Explica la història de Coraline, una jove que obre una porta secreta de casa seva i descobreix una segona versió molt millor de la seva pròpia vida.

ANIMACIÓ - Versió doblada al castellà - No recomanada per a menors de 7 anys - Duració: 100 minuts



Destino: Woodstock

Director: ANG LEE

Interpreta: Demetri Martin, Imelda Staunton, Liv Schreiber

En assabentar-se que en un poble veí se celebrarà un multitudinari festival de música, l'Esclat truca els organitzadors per revitalitzar el seu vell motel.

COMEDIA - Versió doblada al castellà - No recomanada per a menors de 13 anys - Duració: 110 minuts



UN SOPAR DE COMPROMÍS

Cinc dones que passen dels 40 parlen de la vida, mostrant i amagant els seus sentiments. L'inspector, des d'una posició privilegiada, anirà muntant un divertit trencaclosques i descobrirà la realitat de cada personatge: quines inquietuds tenen i quina secrets amaguen.

Dramaturgia i direcció: Joan Pera

Companyia: Teatre Micalet, València

Amb: Pilar Almer, Isabel Camarero, Amparo Ferrer Búguera, Pilar Matas i Isabel Requena.

Preu: 15 €



50è ANIVERSARI DE LA NOVA CANÇÓ

L'Òbra Cultural Balcó d'Artà us convida a l'homenatge al moviment de la Nova Cançó. 16.30 h. Passi del vídeo "Llach. La Revolució Permanent".

18.00 h. Al Bar del Teatre. Cantada de cançons antològiques dels cantautors de la Nova Cançó. Vine, acompanyat de la teua guitarra, si en tens, a cantar Llach, Raimon, Maria del Mar Bonet, Pi de la Serra, J.R. Bonet, Serrat, Subirachs, O. Montiel...



Malditos bastardos

Director: QUENTIN TARANTINO

Interpreta: Brad Pitt, Eli Roth, Ti Schweiger

El destí vol que una jove jueva, un tinent al comandament d'un grup de soldats jueus i una agent secreta es trobin per venjar-se del Tercer Reich.

DRAMA - Versió doblada al castellà - No recomanada per a menors de 13 anys - Duració: 153 minuts



EN LA MISMA CAMA

Director: MIGUEL HUERTAS

Interpreta: Javier Ambrossi, Alberto Collado, Massiel Munguía, Sergio Berquillos

Després d'una resaca, Oscar s'aixeca del llit acompanyat d'una persona que resulta ser el mateix. D'aquesta manera el protagonista veurà com es comporta davant de la vida.

Per primera vegada el teatre d'Artà acollirà l'estrena oficial d'un curtmetratge. Hi assistirà l'actor i productor Alberto Collado.



SALA D'ACTES

ELS BENEFICIS DE CAMINAR - Conferència

a càrrec del doctor Bartomeu Barceló.

Ho organitza: Grup excursionista un raig d'artanencia



Frozen river

Director: COURTNEY HUNT

Interpreta: Melissa Leo, Misty Upham

Explicada a través dels ulls d'una mare que viu en una caravana, narra l'entrada d'immigrants il·legals des del Canadà als Estats Units per una reserva índia.

THRILLER - Versió original subtitulada al castellà - No recomanada per a menors de 13 anys - Duració: 97 minuts



LES QUATRE ESTACIONS

Audiovisual realitzat per Agustí Torres

Ho organitza: Grup excursionista un raig d'artanencia

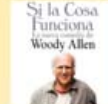


GOSSOS en concert

Aquest any celebren el seu XIV aniversari, i Artà serà la penúltima estació de la seva gira abans de tancar-se per gravar el nou disc.

En aquest concert sentirem un repertori dels seus millors temes.

Preu: 18 €



Si la cosa funciona

Director: WOODY ALLEN

Interpreta: Larry David, Adam Brooks, Lyle Kaseous

Després del fracàs en la seva carrera, en el seu matrimoni i en els seus solucions, en Boris es passa la vida movent els seus alumnes i irritant els seus amics.

COMEDIA - Versió doblada al castellà - No recomanada per a menors de 7 anys - Duració: 94 minuts

¿Has sido bueno o malo?



Hay quien acata las reglas y quien busca la excepción que las confirma. Quien acepta las cosas tal y como son y quien consigue cambiarlas. Quien sigue las tendencias de la moda y quien las crea. Quien mira lo que hacen los demás y quien se escucha a sí mismo. Y tú, ¿has sido bueno o malo? Bueno, aunque eso quizás ahora, no tenga demasiada importancia. **Nuevo Scirocco. Sé bueno.**

Scirocco 1.4 TSI 122 CV por 22.910 €* equipado con: faros antiniebla delanteros, llantas de aleación de 17", asientos con función "Easy Entry", 6 airbags, Climatronic Bi-zona, control de presión de neumáticos, display multifunción con ordenador de a bordo, radio CD con mp3 y 8 altavoces, retrovisores exteriores térmicos y con ajuste eléctrico, volante multifunción en cuero, ESP, ABS, ASR, EDS y MSR.


Nuevo Scirocco


Gama Scirocco: consumo medio (l/100 km): de 5,1 a 7,6. Emisión de CO₂ (g/km): de 134 a 179. Con el Programa CO₂ Neutral puedes neutralizar a 0 las emisiones de CO₂. *PVP recomendado en Península y Baleares (IVA y transporte incluidos). Modelo visualizado con opcionales.

Mogal Motor

Ctra. Palma a Artá, km 49 - Tel. 971 843 335 - 07500 Manacor - Mallorca

Racó



Aquesta fotografia va ser presa a les festes de Sant Salvador de l'any 1955, segons ens ha confirmat un bon aficionat a l'esport.

Des de temps emera hi ha hagut sempre a Artà molta i sana afició al ciclisme, prova d'això el nostre poble ha tengut dues pistes (voltadores), una a Son Taiet, i l'altra a Na Carona, o sia darrera l'Avinguda de Costa i Llobera.

Actualment cap de les dues ja existeixen, encara que si visitau la finca de Son Taiet, de Can Massot, hi trobareu un petit tros de la peralta i una finestreta per on es compraven els tikets.

Anomenam tots els que s'han conegut a la foto d'esquerra a dreta:

Sebastià Sastre, segueix un cunyat d'en Pep Bossa (difunt). Vora ell en Tomeu Rotlet, en Miquel Ranxer i en Jaume Calet, tots ells amb la bici. Al final hi ha dos al.lots que un sembla en Pau Piris i el darrer segur que és en Jaume Comuna.